

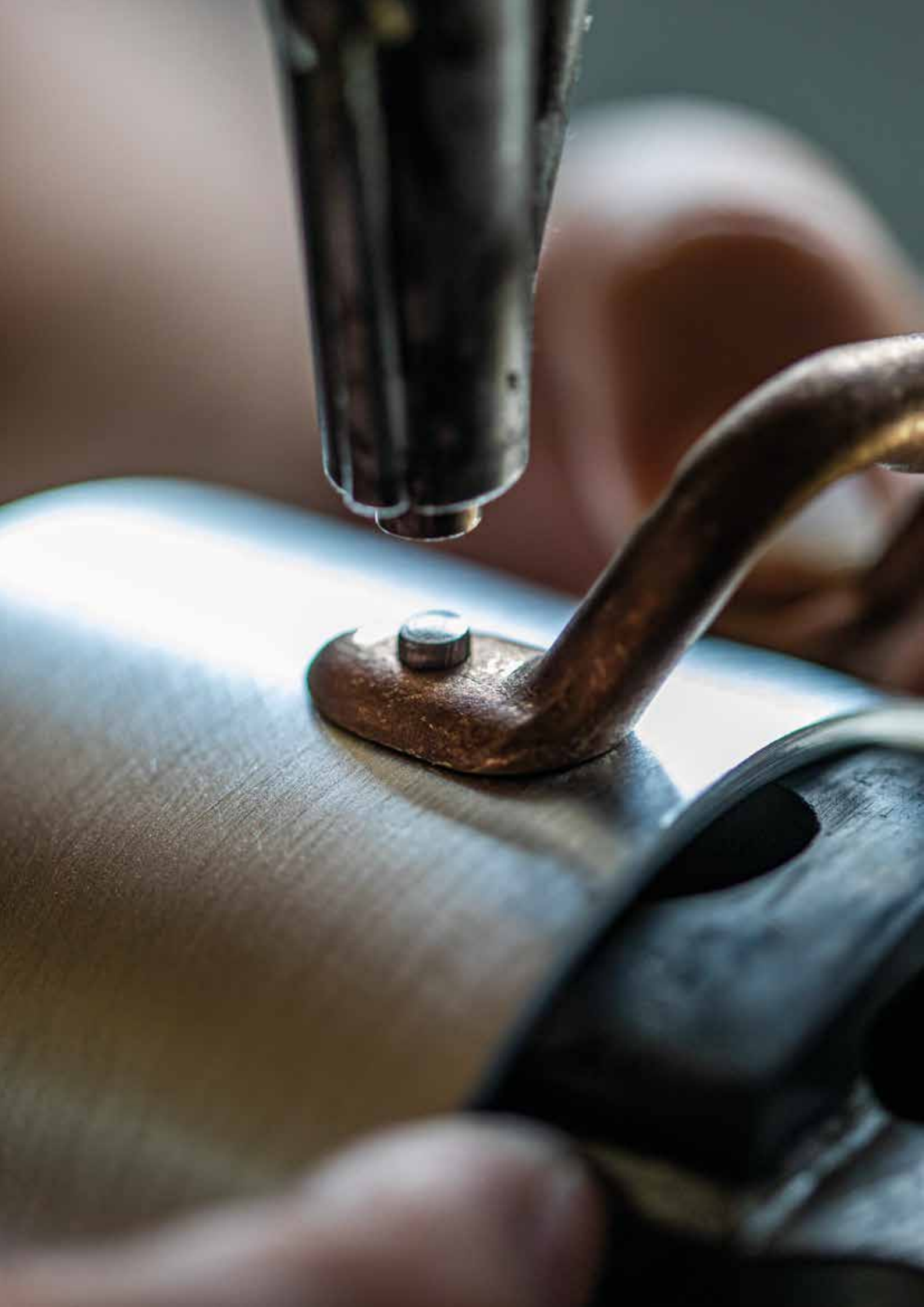


ITALO OTTINETTI

ITALO OTTINETTI, DAL 1920
LA PASSIONE PER L'ALLUMINIO

PASSION FOR ALUMINUM SINCE 1920





È IN VIGORE IL DECRETO DEL MINISTERO DELLA SALUTE N°76 DEL 18 APRILE 2007

Pubblicato sulla gazzetta ufficiale n° 141 del 10-07-2007

Questa norma è di riferimento all'idoneità degli articoli in alluminio a contatto con gli alimenti.

La nostra azienda accoglie con soddisfazione questo provvedimento avendo da sempre scelto di utilizzare per la produzione alluminio con purezza superiore al 99%.

Il testo completo della legge lo potete trovare su:
www.assomet.it/allumionioincucina/

Per ulteriori informazioni:
Centro Italiano Alluminio tel. +39 02 89303679

Dal 1920 la metallurgica Italo Ottinetti, tipica azienda a conduzione familiare, rappresenta un punto di riferimento nel panorama dei produttori italiani di pentole e utensili in alluminio **per uso professionale e domestico**.

La Italo Ottinetti usa per i propri prodotti solo **materie prime idonee al contatto alimentare** - in base alla normativa CEE EN 601 e EN 602 - e di esclusiva origine italiana, continuando a produrre in Italia, nella sede storica di Baveno, sul Lago Maggiore.

THE DECREE FROM THE MINISTRY OF HEALTH N°76 OF 18 APRIL 2007 IS IN FORCE

Published in the Gazzetta Ufficiale n° 141 of 20-07-2007

This regulation is for reference of suitability of aluminium articles in contact with foodstuffs.

Our company welcomes this prevision with satisfaction, having always chosen to use aluminium with purity of above 99% for our production.

The complete text of the law can be found on:
www.assomet.it/allumionioincucina/

For further information:
Centro Italiano Alluminio tel. +39 02 89303679

Since 1920, the Italo Ottinetti metallurgical company, typical family business, has represented a point of reference in the survey of Italian producers of aluminium pots and utensils **for professional and domestic use**.

Italo Ottinetti uses for its own products only **raw materials fit for coming into contact with food** - according to the EEC EN 601 and EN 602 standards - and exclusively of Italian origin, continuing to produce in Italy, at the historical site of Baveno, on Lake Maggiore.



STORIA

Italo Ottinetti e la passione per l'alluminio

Nel 1920 Italo Ottinetti, classe 1898 e reduce della Grande Guerra, insieme con alcuni soci, fondava a Baveno, il caratteristico borgo sul Lago Maggiore ora in provincia di Verbania, la metallurgica che ancora oggi porta il suo nome. Nel piccolo stabilimento l'alluminio si lavorava a ciclo completo: si fondeva il lingotto per ottenere la placca che a sua volta era laminata per ottenere il disco da cui, dopo lo stampaggio o la tornitura, si arrivava al prodotto finito. Una produzione prettamente artigianale di articoli di alta qualità che Italo Ottinetti vendeva personalmente, percorrendo tutta l'Italia fino alla Sicilia. Allora l'assortimento comprendeva posate, pentolame e accessori per famiglie, come documentato dal catalogo del 1925, anno in cui Italo Ottinetti diventava unico proprietario dell'azienda.

L'attività fioriva e lo stabilimento si allargava tanto da occupare, prima della II Guerra Mondiale, più di 50 dipendenti, poi ridotti dalla meccanizzazione di una gran parte del processo produttivo. Erano gli anni del boom economico.

THE HISTORY

Italo Ottinetti and passion for aluminium

In 1920, Italo Ottinetti, born in 1898 and veteran of the Great War, together with some partners, established at Baveno, the typical village on Lake Maggiore currently in the province of Verbania, the metallurgical company that is still named after him. In the small factory, aluminium was full processed: the bar was melted to obtain the plate that in turn was rolled to obtain the disk from which, after pressing or turning, the finished product was obtained. A purely craftmade production of high quality articles that Italo Ottinetti sold personally, travelling all over Italy as far as Sicily. At that time, the range included cutlery, pots and pans and household accessories, as documented by the catalogue of 1925, year in which Italo Ottinetti became the single owner of the company.

Business prospered and the factory spread out and employed, before the II World War, more than 50 persons, reduced later on due to the mechanisation of most of the production process. These were the years of the economic boom.



LA ITALO OTTINETTI OGGI ITALO OTTINETTI TODAY

In azienda, che ha mantenuto negli anni la propria sede storica con la proprietà e la gestione da parte della Famiglia Ottinetti, arriva la terza generazione di imprenditori con Italo Ottinetti, impegnato nel settore della produzione. Nel consiglio di amministrazione entrano a far parte anche Franco e Maria, figlia del fondatore.

Lo stabilimento ora comprende nuove linee di produzione per realizzare nuove gamme di prodotti, rigorosamente made in Italy, e componenti per lavorazioni industriali. Tradizione e innovazione, passione e spirito creativo si uniscono nel segno di quell'ideale di qualità a cui l'azienda si è sempre riferita, a partire dal lontano 1920.

Negli ultimi anni l'azienda ha avuto un forte successo in tutti i mercati europei e oltreoceano, grazie all'eleganza senza tempo delle proprie collezioni.

The company, which kept over the years its historical site with the ownership and management of the Ottinetti Family, welcomes the third generation of entrepreneurs with Italo Ottinetti Franco and Maria, son and daughter of the founder, became members of the board of directors.

Now, the company includes new production lines to execute new product ranges, strictly made in Italy, and components for OEM production. Tradition and innovation, passion and creative spirit perfectly combine the ideal of quality to which the company always referred as back in 1920.

In the last few years the company became very successful in all European and Overseas markets, thanks to the endless elegance of the products.

ECOLOGIA E RICICLO

L'alluminio possiede caratteristiche ottimali per il riciclo: può essere riutilizzato all'infinito per dare vita ogni volta a nuovi prodotti.

Oltre il 50% dell'alluminio attualmente circolante, proviene dal riciclo e non differisce per nulla da quello ottenuto dal minerale originale poiché le caratteristiche fondamentali del metallo rimangono invariate.

Riciclare e riutilizzare l'alluminio offre una serie di vantaggi per l'ambiente e la collettività: consente di risparmiare il 95% dell'energia necessaria per produrlo partendo dalla materia prima; di recuperare materia utile per realizzare nuovi prodotti, di salvaguardare l'ambiente e le sue risorse naturali e costituisce un'importante attività per la nostra economia.

ECOLOGY AND RECYCLING

Aluminum has optimal features for recycling: it can be reused thousands times and can be used again to create new products.

Over 50% of aluminum comes from a recycling process and has the same structure from the original mineral, since its characteristics remain unchanged.

Recycling and reusing aluminum offer a lot of advantages for the environment and the community: it saves 95% of the energy needed to produce it starting from the raw material.

The recycling of the material to create new products protects the environment and its natural resources is an important issue for our economy.



ECO-FRIENDLY

produciamo prodotti riciclabili all'infinito



I NOSTRI PUNTI DI FORZA

ASSORTIMENTO

Mettiamo a disposizione dei nostri clienti una vasta gamma di prodotti per uso professionale e domestico, principalmente in alluminio, acciaio e banda stagnata.

FLESSIBILITÀ E INNOVAZIONE

La gestione aziendale, tipicamente familiare, e l'organizzazione flessibile del lavoro, ci permettono di operare con la massima elasticità anche strutturale per lo studio e la messa a punto di nuovi prodotti.

SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE

Lavoriamo l'alluminio perché è tra i materiali più diffusi sulla terra, è un buon conduttore termico, è versatile e si ricicla all'infinito.

CURA DEL CLIENTE

Affianchiamo i nostri clienti nello studio e nella realizzazione di nuovi prodotti che soddisfino appieno le loro esigenze, anche quelle più particolari.

SICUREZZA

Analisi di colata delle materie prime, certificazione di filiera dei fornitori, tracciabilità di prodotto e rigorosi controlli in fase di produzione, garantiscono ai nostri articoli l'assoluta sicurezza alimentare.

LA NOSTRA FILOSOFIA

Ogni prodotto è stato realizzato con una lavorazione semi artigianale. Questa caratteristica dona ai nostri prodotti originalità e unicità.

ALLUMINIO: LA SCELTA SICURA E NICKEL-FREE PER LA VOSTRA CUCINA

Una delle caratteristiche più apprezzate delle nostre pentole in alluminio è la loro natura nickel-free. Il nichel è un metallo comune, presente in molte leghe metalliche, che può scatenare reazioni allergiche in una percentuale significativa della popolazione. Per chi soffre di allergia al nichel, l'uso di utensili da cucina che ne contengano può rappresentare un serio problema. L'alluminio, invece, è un materiale naturalmente privo di nichel. Questo lo rende una scelta ideale e sicura per la preparazione dei cibi, eliminando il rischio di contaminazione e garantendo tranquillità a chi deve prestare attenzione a questa specifica allergia.

Perché compromettere la vostra salute o il piacere di cucinare? Con le pentole in alluminio Ottinetti, potete cucinare con fiducia, sapendo di utilizzare un prodotto sicuro, performante e completamente nickel-free. Scoprirete la nostra gamma completa e portate l'eccellenza Ottinetti nella vostra cucina!

OUR STRONG POINTS

PRODUCT RANGE

We provide a wide range of products for professional and domestic use to our customers, mainly in aluminium, but even in stainless steel and tinplate.

FLEXIBILITY AND INNOVATION

The family business management and the extremely easy work organisation allow us to be very flexible in developing and realize new products.

ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY

We process aluminium because it is one of the most common raw material on earth, it has a good thermic conductivity, it is versatile and it is recyclable endlessly.

CUSTOMER CARE

We support our customers in projects of new item or special products till their realization, in order to satisfy even their most particular requirements.

SAFETY

Melting analysis of raw materials, entire process in providing certification of the suppliers, product traceability and strict controls in the production phases, guarantee an absolute food contact - safety of our articles.

OUR PHILOSOPHY

Each product has been made using semi-artisan methods. This characteristic gives our products originality and uniqueness to our styles.

ALUMINIUM: A SAFE AND NICKEL-FREE CHOICE FOR KITCHEN PRODUCTS

One of the features of our aluminum cookware that is most appreciated by customers is that it is nickel-free. Nickel is a common metal found in many metal alloys, and it is well-documented that it can trigger allergic reactions in a significant percentage of the population. For individuals suffering from nickel allergies, the use of kitchen utensils containing nickel can present a significant challenge. For individuals suffering from nickel allergies, the use of kitchen utensils containing nickel can present a significant challenge. Aluminum, on the other hand, is a naturally nickel-free material. This makes it an ideal and safe choice for food preparation, eliminating the risk of contamination and ensuring peace of mind for those who need to be mindful of this specific allergy. Ottinetti aluminum cookware is a safe, high-performance product that is completely nickel-free. Discover our complete range and bring Ottinetti excellence to your kitchen!



 [@metallurgicaitaloottinetti](https://www.facebook.com/metallurgicaitaloottinetti)
 [@metallurgicaitaloottinetti](https://www.instagram.com/metallurgicaitaloottinetti)
 [@metallurgica-italo-ottinetti-srl](https://www.linkedin.com/company/metallurgica-italo-ottinetti-srl)



INDICE

	COLLEZIONE BUFFET <i>Buffet Collection</i>	8
	COLLEZIONE PASTICCERIA <i>Pastry Molds Collection</i>	10
	COLLEZIONE DONNA <i>Donna Collection</i>	30
	COLLEZIONE DONNA BRONZO <i>Donna Bronze Collection</i>	35
	COLLEZIONE NATURAL CHIC <i>Natural Chic Collection</i>	37
	COLLEZIONE TAVOLA <i>Tavola Collection</i>	39
	COLLEZIONE ARMONIA <i>Armonia Collection</i>	50
	COLLEZIONE FAMIGLIA <i>Famiglia Collection</i>	52
	COLLEZIONE PROFESSIONALE <i>Professional Collection</i>	59
	COLLEZIONE MANI IN PASTA <i>Mani in pasta Collection</i>	65
	COLLEZIONE TAZZE E BAR <i>Mugs and Bar Collection</i>	68
	COLLEZIONE COFFEE TIME <i>Coffee Time Collection</i>	74
	COLLEZIONE BARATTOLI <i>Jar Collection</i>	76

COLLEZIONE BUFFET

*BUFFET
COLLECTION*



Nuova vita al buffet.

A fresh start to the buffet.

COLLEZIONE BUFFET

Alluminio - Aluminium



Pomoli disponibili - Available knob



OTTONE
BRASS

NESSUNA INDICAZIONE: POMOLO OTTONE
NO INDICATION: BRASS KNOB



ALLUMINIO
ALUMINIUM

AL: POMOLO ALLUMINIO
AL: ALUMINIUM KNOB



BRONZO
BRONZE FINISHING

BR: POMOLO BRONZO
BR: BRONZE FINISHING KNOB



LEGNO
WOOD

NC: POMOLO LEGNO
NC: WOODEN KNOB



ART. 1801

ALZATA "HAPPY HOUR"
"HAPPY HOUR" STAND
STAND "HAPPY HOUR"
"HAPPY HOUR" STÄNDER

Ø 20
Ø 24 h. cm. 40
Ø 28

ART. 1802

ALZATA "LA DOLCE VITA"
CAKE STAND "LA DOLCE VITA"
STAND POUR TARTE "LA DOLCE VITA"
TORTESTÄNDER "LA DOLCE VITA"

Ø 20
Ø 24 h. cm. 40
Ø 28



ART. 1803

ALZATINA "COFFEE TIME"
"COFFEE TIME" STAND
PETIT STAND "COFFEE TIME"
"COFFEE TIME" STÄNDER

Ø 12
Ø 16 h. cm. 23

ART. 1804

ALZATA "FINGER FOOD"
"FINGER FOOD" STAND
STAND "FINGER FOOD"
"FINGER FOOD" STÄNDER

Ø 13
Ø 20 h. cm. 32



ART. 1805

ALZATA "TUTTI FRUTTI"
"TUTTI FRUTTI" STAND
STAND "TUTTI FRUTT"
"TUTTI FRUTTI" OBSTSTÄNDER

Ø 16
Ø 22 h. cm. 32

ART. 1806

ALZATA "TUTTI FRUTTI" L
"TUTTI FRUTTI" L STAND
STAND "TUTTI FRUTT" L
"TUTTI FRUTTI" L OBSTSTÄNDER

Ø 16
Ø 22 h. cm. 40
Ø 28



COLLEZIONE PASTICCERIA

PASTRY MOLDS COLLECTION



Forme allegre e uniche che permettono di sperimentare ogni giorno nuove creazioni dolci e salate.

Original and unique shapes to create different desserts and appetizers.

COLLEZIONE PASTICCERIA

Alluminio - Aluminium



ART. 1110
FORNETTO MULTIUSO
COTTURA A GAS

CIAMBELLA MOLD SPECIAL
FOR STOVE "NO OVEN"
MOULE A SAVARIN SPECIAL
POUR PLAQUE DE CUISSON
"SANS FOUR"
SAVARIN FORM FÜR KOCHFELD
"OHNE OFEN"

cm. 22 - 26 - 30



ART. 1111
STAMPO CHIFFON CAKE
ANGEL FOOD CAKE MOLD
MOULE DES ANGES
ENGELSKUCHE FORM

cm. 24



ART. 1158
STAMPO AMERICANO FESTONATO
AMERICAN SHAPED MOLD
MOULE AMERICAIN FESTONNÉ
AMERIKANISCHE GUGELHUPF-FORM

cm. 18



ART. 1159
STAMPO AMERICANO FESTONATO C/TUBO
KUGELHOPF CAKE PAN
MOULE A KOUGLOF
GUGELHUPF-FORM

cm. 10 - 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22



ART. 1165
STAMPO CONICO FESTONATO
CONICAL SHAPED MOLD
MOULE CONIQUE FESTONÉ
KONISCHE FESTONIERTE
KUCHENFORM

cm. 12 - 15 - 20 - 24



ART. 1160
STAMPO AMERICANO LISCIO C/TUBO
PLAIN AMERICAN TUBE PAN
MOULE AMERICAIN LISSE
AVEC TUBE
GLATTE GUGELHOPF-FORM

cm. 16 - 18 - 20 - 22 - 24



ART. 1195
STAMPO CONICO FESTONATO ALTO
HIGH CONICAL SHAPED MOLD
MOULE CONIQUE FESTONÉ
HAUTE
HOHE KONISCHE KUCHENFORM
FESTONIERT

cm. 13



ART. 1125
STAMPO PANDORO IN ALLUMINIO
PANDORO MOLD
MOULE A PANDORO
FORM "PANDORO"

gr. 500 - 750 - 1000



ART. 1178
STAMPO CONICO ALTO LISCIO
CONICAL PLAIN MOLD
MOULE CONIQUE HAUTE LISSE
HOHE KONISCHE KUCHENFORM
EINFACHE AUSFÜHRUNG

cm. 16 - 18 - 20 - 22 - 24



ART. 1183
STAMPO CONICO FESTONATO CON TUBO
CONICAL MOLD
MOULE CONIQUE
KONISCHE KUCHENFORM

cm. 13

**ART. 1163**

**STAMPO BUDINO
FONDO FESTONATO**
SHAPED BOTTOM
PUDDING MOLD
MOULE A CHARLOTTE
FOND FESTONÉ
PUDDINGFORM
MIT BODENMUSTER

cm. 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22

**ART. 1164**

**STAMPO BUDINO
FONDO LISCIO**
PLAIN BOTTOM PUDDING MOLD
MOULE A CHARLOTTE FOND LISSE
PUDDING FORM, OHNE
BODENMUSTER

**cm. 6 - 7 - 8 - 10 - 12 - 14
16 - 18 - 20 - 22 - 24**

**ART. 1161**

STAMPO PLUMCAKE
PLUMCAKE MOLD
MOULE A CAKE
KASTENFORM

cm. 8 - 18 - 22 - 26 - 30

**ART. 1112**

STAMPO CONICO CHARLOTTE
CHARLOTTE MOLD
MOULE GÂTEAU
CHARLOTTE
KONISCHE KUCHENFORM
"CHARLOTTE"

cm. 18 - 20 - 22

**ART. 1167**

STAMPO CONICO PANETTONE
PANETTONE MOLD
MOULE A PANETTONE
KONISCHE KUCHENFORM
"PANETTONE"

**cm. 10 - 12 - 14 - 16
18 - 20 - 22 - 24**

**ART. 1184**

STAMPO PAN BRIOCHE
BRIOCHE MOLD
MOULE A BRIOCHE
BRIOCHEFORM

cm. 14 - 16 - 18 - 20

**ART. 1182**

STAMPO ALTO CON TUBO
TUBE CAKE PAN
MOULE HAUT AVEC TUBE
HOHE KUCHENFORM MIT LOCH

cm. 14 - 18****

**** FINO AD ESAURIMENTO SCORTE**

**ART. 1179**

**STAMPO BASSO
CON TUBO SENZA FORO**
SAVARIN MOLD
MOULE A SAVARIN
SAVARIN-FORM

**cm. 12 - 14 - 16 - 18 - 20
22 - 24 - 26 - 30**

**ART. 1157**

STAMPO BASSO CON TUBO
SAVARIN MOLD
MOULE A SAVARIN
SAVARIN-FORM

**cm. 6 - 7,5 - 9 - 10 - 12
14 - 16 - 18 - 20 - 22
24 - 26 - 30**

**ART. 1147**

**STAMPO BUDINO BASSO
FONDO FESTONATO**
SHAPED LOW PUDDING MOLD
MOULE A CHARLOTTE
BAS FOND FESTONÉ
NIEDRIGE PUDDINGFORM
MIT BODENMUSTER

cm. 14 - 16**
18** - 20****

**** FINO AD ESAURIMENTO SCORTE**

**ART. 1170**

**STAMPO BUDINO BASSO
FONDO LISCIO**
PLAIN BOTTOM LOW
PUDDING MOLD
MOULE A CHARLOTTE
BAS FOND LISSE
NIEDRIGE PUDDINGFORM
OHNE BODENMUSTER

cm. 12 - 14**
18** - 22****

**** FINO AD ESAURIMENTO SCORTE**

**ART. 1122**

**STAMPO BUDINO
QUADRATO FESTONATO**
SQUARE SHAPED
PUDDING MOLD
MOULE A CHARLOTTE
CARRE
QUADRATISCHE
PUDDINGFORM
FESTONIERT

cm. 16 - 18

**ART. 1177**

STAMPO MARGHERITA
DAISY MOLD
MOULE MARGUERITE
KUCHENFORM MIT
MARGARETENMUSTER

cm. 20

**ART. 1180**

STAMPO DIAMANTE
DIAMOND MOLD
MOULE DIAMANT
KUCHENFORM MIT
DIAMANTENMUSTER

cm. 12 - 20****

**** FINO AD ESAURIMENTO SCORTE**

**ART. 1156**

**STAMPO CONICO ALTO
LISCIO CON TUBO**
HOLED CONICAL PLAIN
MOLD
MOULE CONIQUE HAUT
LISSE AVEC TUBE
HOHE KONISCHE
KUCHENFORM MIT LOCH
EINFACHE AUSFÜHRUNG

cm. 16 - 18 - 20 - 22 - 24

**ART. 1155**

STAMPO MILANO
"MILANO" MOLD
MOULE "MILANO"
KUCHENFORM "MILANO"

cm. 18 - 22

**ART. 1162**

STAMPO OVALE
OVAL MOLD
MOULE OVALE
OVALE KUCHENFORM

cm. 24

**ART. 1172**

STAMPO ZUCCOTTO
ZUCCOTTO MOLD
MOULE A ZUCCOTTO
KUCHENFORM "ZUCCOTTO"

**cm. 10 - 12 - 14 - 16 - 18 - 20
22 - 24 - 26 - 28**

COLLEZIONE PASTICCERIA

Alluminio - Aluminium



ART. 1174



STAMPO ARABIA 1 FESTONATO
"ARABIA 1" SHAPED MOLD
MOULE "ARABIA 1" FESTONÉ
KASTENFORM "ARABIA 1" FESTONIERT

cm. 10

ART. 1175



STAMPO ARABIA 2 FESTONATO
"ARABIA 2" SHAPED MOLD
MOULE "ARABIA 2" FESTONÉ
KUCHENFORM "ARABIA 2" FESTONIERT

cm. 12

ART. 1176



STAMPO ARABIA 3 OVALE FESTONATO
"ARABIA-THREE" OVAL SHAPED MOLD
MOULE "ARABIA 3" OVALE FESTONÉ
OVALE KUCHENFORM "ARABIA 3"
FESTONIERT

cm. 16



ART. 1146

STAMPO CONICO RICAMATO
SHAPED PUDDING MOLD
MOULE CONIQUE
KONISCHE PUDDINGFORM GESTICKT

cm. 9,5



ART. 1154

STAMPO BUDINO OVALE FESTONATO
OVAL SHAPED PUDDING MOLD
MOULE A CHARLOTTE OVALE FESTONÉ
OVALE PUDDINGFORM FESTONIERT

cm. 10x7



ART. 1153

**STAMPO BUDINO SENZA ORLO
CONICO FESTONATO**
CONICAL SHAPED PUDDING MOLD
MOULE A CHARLOTTE CONIQUE
FESTONÉ
KONISCHE PUDDINGFORM FESTONIERT
OHNE KRANZ

cm. 7



ART. 1145

STAMPO BOMBATO RICAMATO
SHAPED PUDDING MOLD
MOULE BOMBE
GEWÖLBTE PUDDINGFORM GESTICKT

cm. 9,5



ART. 1152

**STAMPO BUDINO SENZA ORLO
BOMBATO FESTONATO**
CURVED PUDDING MOLD
MOULE A CHARLOTTE BOMBE FESTONÉ
GEBOGENE PUDDINGFORM
FESTONIERT OHNE KRANZ

cm. 7



ART. 1151

**STAMPO BUDINO SENZA ORLO
CONICO LISCIO**
CONICAL PUDDING MOLD
MOULE A CHARLOTTE CONIQUE LISSE
KONISCHE PUDDINGFORM OHNE
KRANZ

cm. 8



ART. 1164

STAMPO BUDINO FONDO LISCIO
PLAIN BOTTOM PUDDING MOLD
MOULE A CHARLOTTE FOND LISSE
HOHE PUDDINGFORM EINFACHE
AUSFÜHRUNG

cm. 6 - 7 - 8 - 10 - 12 - 14
16 - 18 - 20 - 22 - 24



ART. 1128

STAMPO BUDINO BOMBATO
CURVED PUDDING MOLD
MOULE BOMBE A CHARLOTTE
PUDDINGFORM GEWÖLBT

cm. 7



ART. 1129

STAMPO BUDINO BOMBATO
CURVED PUDDING MOLD
MOULE BOMBE A CHARLOTTE
PUDDINGFORM GEWÖLBT

cm. 7,5



ART. 1171

STAMPO MONODOSE FESTONATO
ONE-DOSE SHAPED MOLD
MOULE INDIVIDUEL FESTONÉ
PUDDINGFORM (EINZELPORTION)
FESTONIERT

cm. 8

COLLEZIONE PASTICCERIA

Alluminio - Aluminium



ART. 1169

STAMPO CREMA SENZA ORLO
CREAM MOLD
MOULE A CREME SANS BORD
SAHNEFORM OHNE KRANZ

cm. 6 - 7 - 8



ART. 1168

STAMPO PER CREMA CON ORLO
RIMMED CREAM MOLD
MOULE A CREME AVEC BORD
SAHNEFORM MIT KRANZ

cm. 6 - 7 - 8



ART. 1187

STAMPO BABÀ SENZA ORLO
DARIOLE MOLD
MOULE A BABA SANS BORD
KUCHENFORM "DARIOLE" OHNE KRANZ

cm. 3 - 3,5 - 4 - 4,5 - 5 - 5,5 - 6 - 7 - 8



ART. 1186

STAMPO BABÀ CON ORLO
RIMMED DARIOLE MOLD
MOULE A BABA AVEC BORD
KUCHENFORM "DARIOLE" MIT KRANZ

cm. 5 - 6 - 7 - 8 - 9



ART. 1188

STAMPO CANNELÉ
FRENCH CANNELÉ É MOLD
MOULE A CANNELÉ
CANNELE-FORM

cm. 6



ART. 1150

**STAMPO BUDINO SENZA ORLO
QUADRATO**
SQUARE PUDDING MOLD
MOULE A CHARLOTTE CARRE
QUADRATISCHE PUDDINGFORM OHNE
KRANZ

cm. 7



ART. 1157

STAMPO BASSO CON TUBO
SAVARIN MOLD
MOULE A SAVARIN
SAVARIN-FORM MIT LOCH

cm. 6 - 7,5 - 9 - 10 - 12 - 14 - 16 - 18
20 - 22 - 24 - 26 - 30



ART. 1159

**STAMPO AMERICANO FESTONATO
CON TUBO**
AMERICAN HOLED SHAPED MOLD
MOULE AMERICAN FESTONÉ AVEC TUBE
AMERIKANISCHE KUCHENFORM MIT
LOCH FESTONIERT

cm. 10 - 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22



ART. 1191

STAMPO BOCCONOTTO BASSO
LOW PASTRY MOLD
MOULE A "BOCCONOTTO" BAS
NIEDRIGE PLÄTZCHENFORM

cm. 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10



ART. 1192

STAMPO BOCCONOTTO ALTO
HIGH PASTRY MOLD
MOULE A "BOCCONOTTO" HAUT
HOHE PLÄTZCHENFORM

cm. 6 - 7 - 8 - 9 - 10



ART. 1194

**STAMPO BOCCONOTTO OVALE
SLABBRATO**
CHIPPED RIM OVAL PASTRY MOLD
MOULE A "BOCCONOTTO" OVALE
OVALE PLÄTZCHENFORM MIT KRANZ

cm. 10,5



ART. 1193

STAMPO BOCCONOTTO OVALE
OVAL PASTRY MOLD
MOULE A "BOCCONOTTO" OVALE
OVALE PLÄTZCHENFORM

cm. 7 - 10,5



ART. 1166

STAMPINI PER PASTICCERIA
PASTRY MOLDS
PETITS MOULES A PATISSERIE
KUCHENFORMEN



ART. 1166/1
cm. 6,5x4,5



ART. 1166/2
cm. 9x6



ART. 1166/3
cm. 6,5

ART. 1166099

SET 9 STAMPINI PER
PASTICCERIA
SET 9 PASTRY MOLDS
COMPOSITION
DE 9 PETITS MOULES A
PATISSERIE
PLÄTZCHENFORMEN SET



ART. 1166/4
cm. 6,5



ART. 1166/5
cm. 6



ART. 1166/6
cm. 6,5



ART. 1166/7
cm. 9,6



ART. 1166/8
cm. 8x4,5



ART. 1166/9
cm. 7



ART. 1139

STAMPO CREMA FESTONATO
CREAM FLUTED MOLD
MOULE CANNELE POUR CREME
PUDDINGFORM FESTONIERT

cm. 8



ART. 1185

STAMPO CREME CARAMEL
CREME CARAMEL MOLD
MOULE POUR CREME CARAMELLE
PUDDINGFORM CREME CARAMEL

cm. 7



ART. 1130

STAMPO TAGLIAPASTA ALLUMINIO
ALUMINUM PASTRY CUTTER MOLD
MOULES À PÂTISSERIE EN ALUMINIUM
ALUMINIUM-TEIGSCHNEIDERFORM

cm. 6



ART. 1161

STAMPO PLUMCAKE
PLUMCAKE MOLD
MOULE A CAKE
KASTENFORM

cm. 8 - 18 - 22 - 26 - 30



ART. 1138

STAMPO CROSTATINA
TART MOLD
MOULE A TARTE
TÖRTCHENFORM

cm. 10



ART. 1181

STAMPO PESCE
FISH SHAPED MOLD
MOULE "POISSON"
KUCHENFORM IN FISCHFORM

cm. 12 - 27



ART. 1189

STAMPO BOMBA
ICE CREAM BOMBE MOLD
MOULE A BOMBE GLACÉE
KUCHENFORM "BOMBE"

cm. 12 / lt. 1,5



ART. 1190

STAMPO CASSATA
"CASSATA" MOLD
MOULE A "CASSATA"
KUCHENFORM "CASSATA"

cm. 10 / lt. 0,50
cm. 12 / lt. 0,75
cm. 13 / lt. 1
cm. 15 / lt. 1,50



ART. 1190E

STAMPO CASSATA CONICO
CONICAL "CASSATA" MOLD
MOULE A "CASSATA" CONIQUE
KUCHENFORM "CASSATA", KONISCH

cm. 7,5 / lt. 0,10
cm. 10 / lt. 0,25
cm. 10 / lt. 0,40



ART. 1244

TORTIERA CONICA PER PIZZE
CONICAL PIZZA PAN
MOULE CONIQUE POUR
PIZZA
KONISCHE
PIZZAFORM

cm. 12 - 14 - 16 - 18 - 20
22 - 24 - 26 - 28 - 30
32 - 34 - 36 - 38 - 40
44 - 52



ART. 1142

TORTIERA CONICA BASSA
LOW CONICAL BAKING PAN
MOULE A GATEAU
CONIQUE BAS
NIEDRIGE
OBSTKUCHENFORM
KONISCH

cm. 22 - 24 - 26 - 28 - 30



ART. 1140

TORTIERA CILINDRICA ALTA
HIGH CYLINDRICAL BAKING
PAN

MOULE A GATEAU
CYLINDRIQUE HAUT
OBSTKUCHENFORM
ZYLINDRISCH

cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28
30 - 32 - 34 - 36 - 40 - 44



ART. 1141

TORTIERA CONICA ALTA
HIGH CONICAL BAKING PAN
MOULE A GEATAU CONIQUE
HAUT
HOHE OBSTKUCHENFORM
KONISCH

cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28
30 - 32 - 34 - 36 - 40



ART. 1118

TORTIERA CILINDRICA
ALTA CM.8

CYLINDRICAL BAKING PAN
HIGH CM.8
MOULE A GATEAU
CYLINDRIQUE HAUTE CM.8
OBSTKUCHENFORM
ZYLINDRISCH HOHE CM.8

cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28



ART. 1119

TORTIERA CILINDRICA
CON ORLO ALTA CM.8

CYLINDRICAL RIMMED
BAKING PAN HIGH CM.8
MOULE CYLINDRIQUE AVEC
BORD HAUTE CM.8
OBSTKUCHENFORM
ZYLINDRISCH MIT KRANZ
HOHE CM.8

cm. 16 - 18 - 20 - 22 - 24 - 26
28 - 30 - 34



**ART. 1196**

TORTIERA OVALE FESTONATA
OVAL SHAPED BAKING-PAN
MOULE A GATEAU OVALE FESTONÉ
OVALE KUCHENFORM MIT
BODENMUSTER FESTONIERT

cm. 31

**ART. 1196/C**

TORTIERA OVALE COLOMBA
DOVE OVAL SHAPED BAKING-PAN
MOULE A GATEAU OVALE "COLOMBE"
OVALE KUCHENFORM "OSTERTAUBE"

cm. 31

**ART. 1197**

TORTIERA RETTANGOLARE FESTONATA
RECTANGULAR SHAPED BAKING-PAN
MOULE A GATEAU RECTANGULAIRE
FESTONÉ
KONISCHE KUCHENFORM MIT
BODENMUSTER

cm. 21x31

**ART. 1197/C**

TORTIERA RETTANGOLARE COLOMBA
DOVE RECTANGULAR SHAPED
BAKING-PAN
MOULE A GATEAU RECTANGULAIRE
"COLOMBE"
RECHTECKIGE KUCHENFORM
"OSTERTAUBE"

cm. 21x31

**ART. 1198**

TORTIERA ROTONDA FESTONATA
ROUND SHAPED BAKING-PAN
MOULE A GATEAU ROND FESTONNE
RUNDE KUCHENFORM MIT
BODENMUSTER FESTONIERT

cm. 26

**ART. 1126**

TORTIERA ROTONDA LISCIA BORDO FESTONATO
FLUTED ROUND BAKING-PAN
MOULE A GATEAU ROND LISSE BORD
FESTONÉ
RUNDE KUCHENFORM, EINFACHE
AUSFÜHRUNG MIT FESTONIERTEM
KRANZ

cm. 12 - 16 - 20 - 24 - 28

**ART. 1127**

TORTIERA ROTONDA LISCIA BORDO FESTONATO FONDO MOBILE
FLUTED ROUND TART MOLD LOOSE
BOTTOM

TOURTIÈRE FOND MOBILE
BORD CANNÉLÉ
KUCHENFORM MIT
HEBEBODEN

cm. 24 - 28

**ART. 1127S**

TORTIERA ROTONDA LISCIA BORDO FESTONATO FONDO MOBILE FORATO
FLUTED ROUND TART MOLD LOOSE
HOLED BOTTOM

TOURTIÈRE FOND MOBILE BORD
CANNÉLÉ
KUCHENFORM MIT HEBEBODEN

cm. 24

**ART. 1123**

TORTIERA ROTONDA ALTA FESTONATA
FLUTED ROUND HIGH BAKING-PAN
MOULE A GATEAU ROND HAUT
HOHE RUNDE KUCHENFORM
FESTONIERT

cm. 22 - 25**

**ART. 1116**

TORTIERA
HEAVY TART BAKING PAN
PROFESSIONELLE MOULE A GATEAU
STARKE KUCHENFORM

cm. 26

** FINO AD ESAURIMENTO SCORTE

**ART. 1648 D**

SPARGISPEZIE
SPICES DREDGER
SAUPOUDREUSE À ÉPICES
GEWÜRZSTREUER

Ø cm. 6,5

**ART. 1649 D**

SPARGIZUCCHERO
SUGAR DREDGER
SAUPOUDREUSE À SUCRE
ZUCKERSTREUER

Ø cm. 6,5

**ART. 1648 DZ/C**

SPARGISPEZIE CON SCRITTA
SPICES DREDGER WITH INSCRIPTION
SAUPOUDREUSE AVEC INSCRIPTION
GEWÜRZSTREUER MIT AUSCHRIFT

SCRITTE DISPONIBILI:
AVAILABLE INSCRIPTIONS:

ZUCCHERO IN GRANI
CODETTE DI CIOCCOLATO

Ø cm. 6,5

**ART. 1649 DZ/C**

SPARGIZUCCHERO CON SCRITTA
SUGAR DREDGER WITH INSCRIPTION
SAUPOUDREUSE À SUCRE
AVEC INSCRIPTION
ZUCKERSTREUER MIT AUSCHRIFT

SCRITTE DISPONIBILI:
AVAILABLE INSCRIPTIONS:

ZUCCHERO A VELO
CACAO IN POLVERE
SALT
PEPPER

Ø cm. 6,5

Espositore pasticceria 132 pezzi

Pastry mold stand 132 pieces - Vitrine moules a patisserie 132 pièces - Kukenform aussteller 132 Stücke

ART. 1193
cm. 10,5 - pz. 24**ART. 1157**
cm. 7,5 - pz. 16**ART. 1138**
cm. 10 - pz. 24**ART. 1139**
cm. 8 - pz. 16**ART. 1153**
cm. 7 - pz. 10**ART. 1152**
cm. 7 - pz. 10**ART. 1188**
cm. 6 - pz. 10**ART. 1186**
cm. 6 - pz. 12**ART. 1168**
cm. 7 - pz. 10**ART. ESP.PASTIC01**

COLLEZIONE PASTICCERIA

Acciaio antiaderente - Non stick steel



ART. 5460 **NEW**

TORTIERA CONICA FESTONATA ANTIADERENTE
NON STICK PIE FIXED BOTTOM
MOULE ANTIADHÉRENT FESTONÉ
ANTIHAFTENDER FORMENFASS

cm. 20



ART. 5461 **NEW**

TEGLIA PIZZA ANTIADERENTE
NON STICK ROUND PIZZA PAN
PLAT À PIZZA ANTIADHÉRENT
ANTIHAFTENDER PIZZA-BAHN

cm. 24 - 32



ART. 5462 **NEW**

TEGLIA PIZZA RETTANGOLARE ANTIADERENTE
NON STICK RECTANGULAR PIZZA PAN
PLAT À PIZZA ANTIADHÉRENT
RECTANGULAIRE
RECHTECKIGE ANTIHAFTENDER
PIZZA-BAKEFLADE

cm. 35x24,5 - 39,5x28



ART. 5463 **NEW**

STAMPO TRONCHETTO SCANALATO ANTIADERENTE
NON STICK GROOVED FRUIT
MOULE A BOIS ANTIADHÉRENT
ANTIHAFTENDER RIFFELFORM

cm. 30x11



ART. 5464 **NEW**

STAMPO 12 MADELEINES ANTIADERENTE
NON STICK 12 MADELEINE MOLD
ANTIADHÉRENT MOULE À 12
ANTIHAFTENDER FORM FÜR 12
MADELEINES MADELEINES

cm. 34x14,5



ART. 5465 **NEW**

STAMPO CHARLOTTE ANTIADERENTE
NON STICK CHARLOTTE MOLD
MOULE CHARLOTTE ANTIADHÉRENT
ANTIHAFTENDER CHARLOTTE-FORM

cm. 26



ART. 5466 **NEW**

STAMPO FIORE LISCIO ANTIADERENTE
NON STICK SMOOTH FLOWER
ANTIADHÉRENT MOULES
À FLEURS LISSES
GLATTE BLUMENFORM ANTIHAFTENDER

cm. 26



ART. 5467 **NEW**

STAMPO PLUMCAKE ANTIADERENTE
NON STICK PLUMCAKE MOLD
MOULE A CAKE ANTIADHÉRENT
KASTENFORM ANTIHAFTENDER

cm. 39,5x11



ART. 5468 **NEW**

STAMPO TRONCHETTO ANTIADERENTE
NON STICK PLAIN FRUIT PIE
ANTIADHÉRENT MOULE A BOIS
ANTIHAFTENDER RIFFELFORM

cm. 30x11



ART. 5469 **NEW**

STAMPO AMERICANO FESTONATO ANTIADERENTE
NON STICK KUGELHOPF CAKE PAN
ANTIADHÉRENT MOULE AMÉRICAIN
FESTONÉ
ANTIHAFTENDER KUGELHOPF
WELLENFORM

cm. 20



COLLEZIONE PASTICCERIA

Acciaio antiaderente - Non stick steel



ART. 5470 **NEW**

STAMPO SPIRALE ANTIADERENTE
NON STICK SPIRAL MOULD
MOULE SPIRALÉ ANTIADHÉSIF
ANTIHAFTBESCHICHTETE
SPIRALFORM

cm. 22



ART. 5471 **NEW**

STAMPO BUDINO ANTIADERENTE
NON-STICK PUDDING MOULD
MOULE À PUDDING ANTIADHÉSIF
ANTIHAFTBESCHICHTETE
PUDINGFORM

cm. 23



ART. 5161 **NEW**

STAMPO PLUMCAKE ANTIADERENTE
NON STICK PLUMCAKE MOLD
MOULE A CAKE ANTIADHÉRENT
KASTENFORM NICHTHAFTEND

cm. 25 - 30

Alluminio antiaderente - Non stick aluminium



ART. 2116 **NEW**

CROSTATA ANTIADERENTE
HEAVY NON STICK TART BAKING PAN
PROFESSIONELLE ANTIADHÉRENT
MOULE A GATEAU STARKE
ANTIHAFT-KUCHENFORM

cm. 26



ART. 2162 **NEW**

STAMPO PLUMCAKE ANTIADERENTE
NON STICK PLUMCAKE MOLD
MOULE A CAKE ANTIADHÉRENT
KASTENFORM, NICHTHAFTEND

cm. 25 - 30



ART. 2141

TORTIERA CONICA ALTA ANTIADERENTE
NON STICK CONICAL HIGH PAN
MOULE A GATEAU CONIQUE HAUT
ANTIADHÉRENT
HOHE KONISCHE KUCHENFORM,
NICHTHAFTEND

cm. 24** - 32**

** FINO AD ESAURIMENTO SCORTE



ART. 2142

TORTIERA CONICA BASSA ANTIADERENTE
NON STICK CONICAL LOW PAN
MOULE A GATEAU CONIQUE BAS
ANTIADHÉRENT
KONISCHE KUCHENFORM, NIEDRIGE
AUSFÜHRUNG NICHTHAFTEND

cm. 22** - 26**

** FINO AD ESAURIMENTO SCORTE



ART. 2164

STAMPO BUDINO FONDO LISCIO ANTIADERENT
NON STICK PLAIN PUDDING MOLD
MOULE A CHARLOTTE LISSE
ANTIADHÉRENT
PUDDINGFORM, NICHTHAFTEND

cm. 24**

** FINO AD ESAURIMENTO SCORTE



ART. 2177

STAMPO MARGHERITA ANTIADERENTE
NON STICK DAISY MOLD
MOULE MARGUERITE ANTIADHÉRENT
KUCHENFORM MIT
MARGARETENMUSTER,
NICHTHAFTEND

cm. 20**

** FINO AD ESAURIMENTO SCORTE

COLLEZIONE PASTICCERIA

Acciaio antiaderente - Non stick steel



ART. 5401

STAMPO ROTONDO LISCIO
PLAIN ROUND MOLD
MOULE A TARTELLETTE ROND LISSE
EINFACHE, RUNDE TÖRTCHENFORM

mm. 45 / h. mm. 15
mm. 50 / h. mm. 15
mm. 60 / h. mm. 18
mm. 70 / h. mm. 18
mm. 80 / h. mm. 20



ART. 5403

STAMPO ROTONDO LISCIO CON BORDO
RIMMED PLAIN ROUND MOLD
MOULE A TARTELLETTE ROND LISSE AVEC BORD
EINFACHE, RUNDE TÖRTCHENFORM MIT KRANZ

mm. 70 / h. mm. 15

ART. 5404

STAMPO RETTANGOLARE
PLAIN RECTANGULAR MOLD
MOULE A TARTELLETTE RECTANGULAIRE
RECHTECKIGE TÖRTCHENFORM

mm. 100x50
h. mm. 15



ART. 5402

STAMPO BARCHETTA LISCIA
PLAIN BARQUETTE MOLD
MOULE A BARQUETTE LISSE
EINFACHE BOOTFORM

mm. 80 / h. mm. 15
mm. 100 / h. mm. 15
mm. 120 / h. mm. 15



ART. 5421

STAMPO FESTONATO FONDO MOBILE
FLUTED TART MOLD LOOSE BOTTOM
MOULE A TARTELLETTE FESTONÉ
FOND MOBILE
ANTI HAFT - KUCHENFORM MIT HEBEBODEN

mm. 80 / h. mm. 20
mm. 100 / h. mm. 20
mm. 120 / h. mm. 25
mm. 140 / h. mm. 25



ART. 5411

STAMPO ROTONDO FESTONATO
FLUTED ROUND MOLD
MOULE A TARTELLETTE ROND FESTONÉ
GERILLTE TÖRTCHENFORM

mm. 40 / h. mm. 10
mm. 60 / h. mm. 12
mm. 80 / h. mm. 15
mm. 100 / h. mm. 20
mm. 120 / h. mm. 25
mm. 140 / h. mm. 25



ART. 5413

STAMPO BRIOCHE PICCOLO COSTE GRANDI
SMALL BRIOCHE MOLD
MOULE A BRIOCHE PETITE
KLEINE TÖRTCHENFORM

mm. 70 / h. mm. 20**
mm. 90 / h. mm. 30**
mm. 100 / h. mm. 35**
mm. 125 / h. mm. 45**



ART. 5415

STAMPO BRIOCHE PICCOLO COSTE PICCOLE
SMALL FLUTED BRIOCHE MOLD
MOULE A BRIOCHE PETITE
KLEINE TÖRTCHENFORM

mm. 50 / h. mm. 16

** FINO AD ESAURIMENTO SCORTE

ART. 5414

STAMPO BRIOCHE ALTO
HIGH FLUTED BRIOCHE MOLD
MOULE A BRIOCHE HAUTE
HOHE TÖRTCHENFORM

mm. 80 / h. mm. 40



ART. 5416

STAMPO OVALE FESTONATO
OVAL SHAPED MOLD
MOULE OVALE FESTONÉ
OVALE, GERILLTE TÖRTCHENFORM

mm. 100x40** / h. mm. 40



** FINO AD ESAURIMENTO SCORTE

ART. 5412

STAMPO BARCHETTA FESTONATA
FLUTED BARQUETTE MOLD
MOULE A BARQUETTE FESTONÉ
GERILLTE BOOTFORM

mm. 120 / h. mm 13



ART. 5431

STAMPINI PASTICCERIA
SMALL PASTRY MOLDS
PETITS MOULES A PATISSERIE
KLEINE TEIGFORMEN

n. 1 / h. mm. 15
n. 3** / h. mm. 15
n. 4 / h. mm. 15

** FINO AD ESAURIMENTO SCORTE

Vassoi - Tray

ART. 1136

VASSOIO
TRAY
PLATEAU
TABLETT



cm. 14,5x23
22,5x30,5
31x48

22,5x22,5
24,5x37,5
40x60

18x30

ART. 1137

VASSOIO
TRAY
PLATEAU
TABLETT



cm. 14,5x23
22,5x30,5
31x48

22,5x22,5
24,5x37,5
40x60

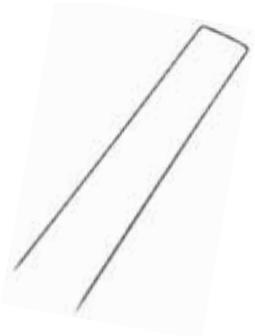
18x30

Acciaio - Stainless steel

ART. 8184

SPILLONE INOX PER PANETTONE
STAINLESS STEEL PANETTONE SKEWER
BROCHE EN ACIER POUR PANETTONE
PANETTONE SPIESS AUS EDELSTAHL

cm. 40



Banda Stagnata - Tin

ART. 7119

STAMPO COLOMBA PASQUALE IN LATTA
EASTER DOVE MOLD
MOULE COLOMBE DE PAQUES
FORM HEFEKUCHEN

gr. 500 21 x 30 x h 5
gr. 750 23 x 33 x h 5
gr. 1.000 25 x 36 x h 5
gr. 2.000 34 x 46 x h 5



ART. 9100

STAMPO PANDORO IN LATTA
PANDORO MOLD
MOULE A PANDORO
FORM PANDORO

gr. 300
gr. 500
gr. 750
gr. 1.000



Cannoli

ART. 9138

STAMPO PER CANNOLO CILINDRICO
TUBE MOLD FOR "CANNOLI"
TUBE POUR "CANNOLI"
FÖRMCHEN FÜR "CANNOLI"



cm. 8x Ø1,5
13x Ø2
22x Ø1,5

12x Ø2,1
18x Ø1,2

ART. 9139

STAMPO PER CANNOLO CONICO
CONICAL TUBE MOLD FOR "CANNOLI"
TUBE CONIQUE POUR "CANNOLI"
FÖRMCHEN FÜR "CANNOLI"



cm. 8x Ø2,5
14x Ø3,5

12x Ø3
16x Ø4

ART. 9140

STAMPO PER CANNOLO SICILIANO
TUBE MOLD FOR "CANNOLO SICILIANO"
TUBE POUR "CANNOLO SICILIANO"
FÖRMCHEN FÜR "CANNOLO SICILIANO"



cm. 12x Ø2,5



Taglia pasta

Dough cutters



ART. 9115

STAMPO ROTONDO LISCIO
PLAIN ROUND DOUGH CUTTER
DECOUPOIR ROND LISSE
EINFACHE RUNDE FORMEN

Ø cm. 4 - 4,5 - 5 - 6,5 - 7 - 7,5
8,5 - 9 - 9,5 - 10 - 11



ART. 9173

TAGLIAPASTA FESTONATO CON MANICO
ROUND ROUGH CUTTER WITH PRESSING HANDLE
DECOUPOIR AVEC ANSE
RUNDE FORMEN FESTONIERT

Ø cm. 8



ART. 9116

STAMPO ROTONDO FESTONATO
SHAPED ROUND DOUGH CUTTER
DECOUPOIR ROND FESTONÉ
RUNDE FORMEN FESTONIERT

Ø cm. 8 - 9 - 10 - 12 - 13



ART. 9175

STELLA CON FORO INTERNO
STAR CUTTER
ETOILE
STERN

cm. 6,5



ART. 9174

STAMPO ROTONDO CON FORO INTERNO
DOUGHNUT CUTTER
DECOUPOIR BISCUIT OU BEIGNET
BAGLES-UND DONUTS-ASSTECHRINGE

Ø cm. 8,5 - 9,5 - 10,5



ART. 9169

ROSA CON FORO INTERNO
FLOWER SHAPED DOUGHNUT CUTTER
DECOUPOIR BISCUIT-BEIGNET FLEUR
BLUME

Ø cm. 7 - 8



ART. 9176

STELLA
STAR
ETOILE
STERN

Ø cm. 7,5



ART. 9179

CUORE CON FORO INTERNO
DOUGHNUT HEART SHAPED
COEUR
HERZ

cm. 6,5



ART. 9178

ROSA
ROSE
ROSE
BLUME GLATT

Ø cm. 7,5



ART. 9152

ANGIOLETTA
ANGEL
ANGE
ENGEL

cm. 7



ART. 9180

CUORE
HEART
COEUR
HERZ

cm. 7,5



ART. 9151

FARFALLA
BUTTERFLY
PAPILLON
SCHMETTERLING

cm. 7,5



ART. 9153

CAMPANELLA
BELL
CLOCHE
GLOCKE

cm. 6,5

ART. 9112 **NEW**

n.1
CAVALLO - HORSE
CHEVAL - PFERD

cm. 9x7



n.2
CANE - DOG
CHIEN - HUND

cm. 9x7



n.3
CAMMELLO - CAMEL
CHAMEAU - KAMEL

cm. 13x9,5



n.4
GATTO - CAT
CHAT - KATZE

cm. 7x6,5



n.5
PESCE - FISH
POISSON - FISCH

cm. 14x7



n.6
GALLO - ROOSTER
COQ - HAHN

cm. 12x13



n.7
CONIGLIO
RABBIT
LAPIN
HASE

cm. 13x16



n.8
RONDINE
SWALLOW
HIRONDELLE
SCHWALBE

cm. 14x11



n.9
ANATROCCOLO
DUCKLING
CANETON
ENTCHEN

cm. 14,5x9,5



n.10
COLOMBA
DOVE
COLOMBE
TAUBE

cm. 15x17



n.11
COLOMBA IN VOLO
FLYING DOVE
COLOMBE EN VOL
FLIEGENDE TAUBE

cm. 15x8



n.12
COLOMBA PASQUALE
EASTER DOVE
COLOMBE DE PAQUES
OSTERTAUBE

cm. 14,5x9,5

ART. 9113 **NEW**

n.1
PULCINO
CHICK
POUSSIN
KÜKEN

cm. 8x5



n.2
PESCE LISCIO
FISH
POISSON
FISCH

cm. 8x3,5



n.3
MAIALINO
LITTLE PIG
PETIT COCHON
SCHWEINCHEN

cm. 7,5x5



n.4
RONDINE
SWALLOW
HIRONDELLE
SCHWALBE

cm. 8,6



n.5
CONIGLIO
RABBIT
LAPIN
HASE

cm. 7x7



n.6
CAMMELLO
CAMEL
CHAMEAU
KAMEL

cm. 7x5



n.7
GALLO
ROOSTER
COQ
HAHN

cm. 8x6



n.8
CANE
DOG
CHIEN
HUND

cm. 6x5,5



n.9
COLOMBA
DOVE
COLOMBE
TAUBE

cm. 8x5



n.10
GATTO
CAT
CHAT
KATZE

cm. 6x5



n.11
CAVALLO
HORSE
CHEVAL
PFERD

cm. 7x6



n.12
PESCE
FISH
POISSON
FISCH

cm. 8x3,5



n.13
ANATROCCOLO
DUCKLING
CANETON
ENTCHEN

cm. 8x6



n.14
CAVALLO A DONDOLO
ROCKING-HORSE
CHEVAL DE BOIS
SCHAUKELPFERD

cm. 9x7,5



n.15
CONIGLIO
RABBIT
LAPIN
HASE

cm. 9x6,5



n.16
CONIGLIO SDRAIATO
RABBIT
LAPIN
HASE

cm. 9x6,5



Nuove forme per i vostri dolci

New shapes for your cookies

**ART. 9120**

12 STAMPINI ASSORTITI
12 ASSORTED DOUGH CUTTERS
12 DECOUPOIRS VARIES
12 VERSCHIEDENE FORMEN

C D
Ø cm. 10 - 12

**ART. 9121**

12 STAMPINI ASSORTITI LISCI E FESTONATI
12 ASSORTED PLAIN AND SHAPED DOUGH CUTTERS
12 DECOUPOIRS VARIES LISSES ET FESTONNES
12 VERSCHIEDENE FORMEN, EINFACH UND MIT DEKOR

Ø cm. 10

**ART. 9122**

10 STAMPINI ANIMALI
10 ANIMAL DOUGH CUTTERS
10 DECOUPOIRS EN FORME D'ANIMAUX
10 TIERFORMEN

Ø cm. 10

**ART. 9127**

12 STAMPINI FRUIT
12 FRUITS DOUGH CUTTERS
12 DECOUPOIRS EN FORME FRUITS
12 FRÜCHTE

Ø cm. 12

**ART. 9123**

26 STAMPINI LETTERE
26 LETTERS DOUGH CUTTERS
26 DECOUPOIRS EN FORME DE LETTRES
26 BUCHSTABENFORMEN

Ø cm. 12

**ART. 9124**

9 STAMPINI NUMERI
9 NUMBERS DOUGH CUTTERS
9 DECOUPOIRS EN FORME DE NUMERO
9 ZAHLENFORMEN

Ø cm. 10

**ART. 9125**

6 STAMPINI GOCCE
6 DROPS DOUGH CUTTERS
6 DECOUPOIRS FORME GOUTTE
6 TROPFEN GLATT

Ø cm. 10

**ART. 9126**

6 STAMPINI LUNA
6 MOON DOUGH CUTTERS
6 DECOUPOIRS FORME LUNE
6 MOND GLATT

Ø cm. 10

**ART. 9130**

6 STAMPINI CUORE
6 HEART SHAPED DOUGH CUTTERS
6 DECOUPOIRS EN FORME DE COEUR
6 FORMEN, HERZFÖRMIGT

Ø cm. 10

**ART. 9131**

6 STAMPINI STELLA
6 STAR SHAPED DOUGH CUTTERS
6 DECOUPOIRS EN FORME D'ETOILE
6 STERNZFÖRMIGE FORMEN

Ø cm. 10

**ART. 9132**

6 STAMPINI ROSA
6 ROSE SHAPED DOUGH CUTTERS
6 DECOUPOIRS EN FORME DE ROSE
6 FORMEN, IN ROSENFORMAT

Ø cm. 10

**ART. 9133**

6 STAMPINI FIORE
6 FLOWER SHAPED DOUGH CUTTERS
6 DECOUPOIRS EN FORME DE FLEUR
6 BLUMENARTIGE FORMEN

Ø cm. 10

**ART. 9136**

9 STAMPI OVALI LISCI
9 PLAIN OVAL DOUGH CUTTERS
9 DECOUPOIRS OVALES LISSES
9 OVALE FORMEN

**ART. 9137**

9 STAMPI OVALI FESTONATI
9 SHAPED OVAL DOUGH CUTTERS
9 DECOUPOIRS OVALES FESTONNES
9 OVALE FORMEN FESTONIERT

**ART. 9184 MI**

STAMPI ROTONDI LISCI
PLAIN ROUND DOUGH CUTTERS
DECOUPOIRS ROUNDS LISSES
EINFACHE RUNDE FORMEN

pz. 7 - 9 - 11 - 14

**ART. 9185 MI**

STAMPI ROTONDI FESTONATI
SHAPED ROUND DOUGH CUTTERS
DECOUPOIRS ROUNDS FESTONNES
RUNDE FORMEN FESTONIERT

pz. 7 - 9 - 11 - 14

Blister

**ART. BL 1007**

BLISTER 6 TAGLIAPASTA TONDI LISCI
BLISTER 6 PLAIN ROUND DOUGH CUTTERS
BLISTER 6 DECOUPOIRS ROUNDS LISSES
BLISTER 6 RUNDE EINFACH AUSSTECHEFORMEN

**ART. BL 1008**

BLISTER 6 TAGLIAPASTA TONDI FESTONATI
BLISTER 6 FLUTED ROUND DOUGH CUTTERS
BLISTER 6 DECOUPOIRS ROUNDS CANNELES
BLISTER 6 RUNDE FESTONIERTE AUSSTECHEFORMEN

**ART. BL 1009**

BLISTER 3 TAGLIAPASTA "FIORE"
BLISTER 3 DOUGH CUTTERS "FLOWER"
BLISTER 3 DECOUPOIRS "FLEUR"
BLISTER 3 AUSSTECHEFORMEN "BLUME"

**ART. BL 1010**

BLISTER 4 TAGLIAPASTA "CUORE"
BLISTER 4 DOUGH CUTTERS "HEART"
BLISTER 4 DECOUPOIRS "COEUR"
BLISTER 4 AUSSTECHEFORMEN "HERZ"

**ART. BL 1015**

BLISTER 3 TAGLIAPASTA "NATALE"
BLISTER 3 DOUGH CUTTERS "CHRISTMAS"
BLISTER 3 DECOUPOIRS "NOEL"
BLISTER 3 AUSSTECHEFORMEN "WEIHNACHTEN"

**ART. BL 1014**

BLISTER 2 TAGLIAPASTA "CONIGLI"
BLISTER 2 DOUGH CUTTERS "RABBITS"
BLISTER 2 DECOUPOIRS "LAPIN"
BLISTER 2 AUSSTECHEFORMEN "KANINCHEN"

**ART. BL 1016**

BLISTER 1 TAGLIAPASTA PER "CANESTRELLI"
BLISTER 1 DOUGH CUTTER "CANESTRELLI"
BLISTER 1 DECOUPOIR "CANESTRELLI"
BLISTER 1 AUSSTECHEFORM "CANESTRELLI"

cm. 8

**ART. BL 1017**

VALIGETTA 10 TAGLIAPASTA "NATALE"
SET 10 DOUGH CUTTERS "CHRISTMAS"
VALISSETTE 10 DECOUPOIRS "NOEL"
SCHACHTEL MIT 10 AUSSTECHEFORMEN "WEIHNACHTEN"

**ART. BL 1020**

VALIGETTA 6 TAGLIAPASTA "PASQUA"
SET 6 DOUGH CUTTERS "EASTER"
VALISSETTE 6 DECOUPOIRS "PAQUES"
SCHACHTEL MIT 6 AUSSTECHEFORMEN "OSTERN"

**ART. BL 9123**

BLISTER 26 TAGLIAPASTA "ALFABETO"
BLISTER 26 DOUGH CUTTERS
"ALPHABET" WITH BOX
BLISTER 26 DECOUPOIRS "LETTRE"
AVEC BOITE
BLISTER 26 BUCHSTABEN
AUSSTECHEFORMEN MIT SCHACHTEL

**ART. BL 9124**

BLISTER 9 TAGLIAPASTA "NUMERI"
BLISTER 9 DOUGH CUTTERS "NUMBERS"
WITH BOX
BLISTER 9 DECOUPOIRS "NUMERO"
AVEC BOITE
BLISTER 9 AUSSTECHEFORMEN "ZAHLEN"
MIT SCHACHTEL

**ART. BL 9125**

6 STAMPINI GOCCE CON SCATOLA
6 DROPS DOUGH CUTTERS WITH BOX
6 DECOUPOIRS FORME GOUTTE AVEC
BOITE
6 TROPFEN GLATT MIT SCHACHTEL

Ø cm. 10

**ART. BL 9126**

6 STAMPINI LUNA CON SCATOLA
6 MOON DOUGH CUTTERS WITH BOX
6 DECOUPOIRS FORME LUNE AVEC
BOITE
6 MOND GLATT MIT SCHACHTEL

Ø cm. 10

**ART. BL 9130**

6 STAMPINI CUORE CON SCATOLA
6 HEART SHAPED DOUGH CUTTERS
WITH BOX
6 DECOUPOIRS EN FORME DE COEUR AVEC
BOITE
6 FORMEN, HERZFÖRMIG MIT SCHACHTEL

Ø cm. 10

**ART. BL 9131**

6 STAMPINI STELLA CON SCATOLA
6 STAR SHAPED DOUGH CUTTERS
WITH BOX
6 DECOUPOIRS EN FORME D'ETOILE
AVEC BOITE
6 STERNFÖRMIGE FORMEN MIT
SCHACHTEL

Ø cm. 10

**ART. BL 9132**

6 STAMPINI ROSA CON SCATOLA
6 ROSE SHAPED DOUGH CUTTERS
WITH BOX
6 DECOUPOIRS EN FORME DE ROSE
AVEC BOITE
6 FORMEN, IN ROSENFORMAT MIT
SCHACHTEL

Ø cm. 10

**ART. BL 9133**

6 STAMPINI FIORE CON SCATOLA
6 FLOWER SHAPED DOUGH CUTTERS
WITH BOX
6 DECOUPOIRS EN FORME DE FLEUR
AVEC BOITE
6 BLUMENARTIGE FORMEN MIT
SCHACHTEL

Ø cm. 10

**ART. BL 1001**

BLISTER 4 STAMPI PER CROSTATINA
BLISTER PACK 4 MINI TART TINS
BLISTER 4 MOULES A TARTE
BLISTER 4 KUCHEN FORMEN
FÜR MÜRBETEIGKUCHEN

Ø cm. 10

**ART. BL 1002**

BLISTER 2 STAMPI PER SAVARIN
BLISTER PACK 2 SAVARIN MOLDS
BLISTER 2 MOULES A SAVARIN
BLISTER SAVARINFORM 2 STÜCK

Ø cm. 10

**ART. BL 1003**

**BLISTER 4 STAMPI PER
CREME CARAMEL LISCI**
BLISTER PACK 4 CREME CARAMEL MOLDS
BLISTER 4 MOULES POUR CREME CARAMEL
BLISTER 4 KUCHEN FORMEN FÜR
CREMECARAMEL

Ø cm. 7

**ART. BL 1004**

**BLISTER 4 STAMPI PER
CREME CARAMEL, FESTONATI**
BLISTER PACK 4 CREME CARAMEL
FLUTED MOLDS
BLISTER 4 MOULES FESTONNES
POUR CREME CARAMEL
BLISTER 4 KUCHEN FORMEN FÜR
CREMECARAMEL FESTONIERT

Ø cm. 8

**ART. BL 1005**

**BLISTER 6 STAMPINI ASSORTITI
PER PASTICCERIA**
BLISTER 6 MINI PASTRY TINS
BLISTER 6 PETITS MOULES A PATISSERIE
BLISTER 6 PLATZCHEN FORMEN

**ART. BL 1006**

BLISTER 10 STAMPINI PER PASTICCERIA
BLISTER 10 MINI PASTRY TINS
BLISTER 10 PETITS MOULES A PATISSERIE
BLISTER 10 PLATZCHEN FORMEN

**ART. 1135**

**TEGLIA GASTRONORM 1/1
ALLUMINIO**
ALUMINIUM GASTRONORM 1/1
BAKING-PAN
PLAQUE GASTRONORM 1/1 EN
ALUMINIUM
BACKFORM GASTRONORM 1/1 AUS
ALUMINIUM

h. cm 3
cm. 53x32,5 / h. cm. 2
cm. 53x32,5 / h. cm. 4

**ART. 1247**

**TEGLIA RETTANGOLARE
ALLUMINIO**
ALUMINIUM RECTANGULAR
BAKING-PAN
PLAQUE RECTANGULAIRE
EN ALUMINIUM
RECHTECKIGE BACKFORM AUS
ALUMINIUM

h. cm 3
cm. 30x23 - 35x28 - 37x37 - 40x30
45x35 - 50x35 - 60x40

**ART. 9247**

**TEGLIA RETTANGOLARE
LAMIERA BLU**
BLUE STEEL RECTANGULAR
BAKING-PAN
PLAQUE RECTANGULAIRE
EN TOLE BLEUE
RECHTECKIGE KUCHENFORM
AUS BLAUBLECH

h. cm 3
cm. 30x23 - 35x28 - 40x30
45x35 - 50x35 - 60x40

**ART. 9249**

**TEGLIA RETTANGOLARE
LAMIERA BLU**
BLUE STEEL RECTANGULAR
BAKING-PAN
PLAQUE RECTANGULAIRE
EN TOLE BLEUE
RECHTECKIGE KUCHENFORM
AUS BLAUBLECH

h. cm 2
cm. 60x20

**ART. 9142**

TORTIERA TONDA BASSA LAMIERA BLU
BLUE STEEL LOW ROUND BAKING-PAN
MOULE A GATEAU BAS ROND EN TOLE
BLUEUE
NIEDRIGE KUCHENFORM AUS
BLAUBLECH

h. cm. 2,5
cm. 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24
26 - 28 - 30 - 32 - 36

**ART. 9141**

TORTIERA TONDA ALTA LAMIERA BLU
BLUE STEEL DEEP ROUND BAKING-PAN
MOULE A GATEAU HAUT ROND EN TOLE
BLUEUE
TIEFE KUCHENFORM AUS BLAUBLECH,
RUND

h. cm. 4
cm. 16 - 18 - 20 - 22 - 24 - 26
28 - 30 - 32 - 36

COLLEZIONE DONNA

DONNA
COLLECTION



Dall'unione dell'alluminio con l'ottone, nascono forme vintage ma eleganti, ideali sia per la preparazione che per portare in tavola un tocco chic e glamour per un'eleganza senza tempo.

The perfect combination of aluminum and brass creates a vintage-shaped-cookware line, suited both for cooking and serving with a chic and glamorous touch for a timeless elegance.

COLLEZIONE DONNA



Alluminio - Aluminium



ART. 1537

COPERCHIO PIANO UNIVERSALE
MULTIPURPOSE LID
MULTIPURPOSE COUVERCLE PLAT
UNIVERSELLE DECKER

cm. 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24
26 - 28 - 30 - 32 - 36 - 40



ART. 1515

PENTOLA CILINDRICA
CYLINDRICAL STOCK POT
MARMITE CYLINDRIQUE
ZYLINDRISCHER SUPPENTOPF

cm. 18 - 20 - 22 - 24 - 28



ART. 1554

PENTOLA PER ASPARAGI E ZAMPONE
ASPARAGUS POT
MARMITE A ASPERGES ET "ZAMPONE"
SPARGELTOPF

CESTELLO IN FILO
WIRE BASKET
PANIER À FIL
SPARGELSIEB

cm. 16



ART. 1505

FORNETTO CIAMBELLA MANICATO
OTTONE COTTURA A GAS
CIAMBELLA MOLD SPECIAL FOR
STOVE "NO OVEN"
MOULE A SAVARIN "SANS FOUR"
SAVARIN FORM FÜR KOCHFELD
"OHNE OFEN"

cm. 22 - 26 - 30



ART. 1555

CASSERUOLA BAGNO MARIA
DOUBLE BOILER BAIN-MARIE
CASSEROLE BAIN-MARIE
KASSEROLLE BAIN-MARIE

lt. 1 - 1,5 - 2



ART. 1521

CASSERUOLA CILINDRICA PROFONDA
DEEP SAUCEPAN
SAUTEUSE CYLINDRIQUE
GEMÜSETOPF

cm. 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24 - 28



ART. 1553

CASSERUOLA OVALE
CON COPERCHIO
SAUCEPAN "LIGURE"
CASSEROLE "LIGURE"
KASSEROLLE "LIGURE"

cm. 28 - 30 - 32 - 36



ART. 1526

CASSERUOLA LIGURE
SAUCEPAN "LIGURE"
CASSEROLE "LIGURE"
KASSEROLLE "LIGURE"

cm. 18 - 20 - 22 - 26 - 28 - 30



ART. 1520

CASSERUOLA CILINDRICA PROFONDA
DEEP SAUCEPAN
CASSEROLE CYLINDRIQUE
GEMÜSETOPF

cm. 12



ART. 1551

PESCIERA
FISH POACHER
POISSONNIERE
FISCHTOPF

CON COPERCHIO E GRIGLIA
WITH LID AND GRID
AVEC COUVERCLE ET GRILLE
MIT DECKEL UND GRILL

cm. 35 - 40 - 45



**ART. 1514**

PADELLA
FRYPAN
POELE
STIELPFANNE

cm. 20 - 24 - 28 - 32 - 36 - 40

**ART. 1552**

WORK RADIANTE FONDO PIANO
WOK WITH FLAT BOTTOM
WOK A FOND PLAT
WOK MIT EBENEM BODEN

cm. 28 - 32

**ART. 1509**

TEGAME
FRYING PAN
POELE A SAUTER
BRATPFANNE

cm. 20 - 24 - 28 - 32 - 36 - 40

**ART. 1510**

TEGAME
FRYING PAN
SAUTEUSE RONDE
BRATPFANNE

cm. 20 - 24 - 28 - 32 - 36 - 40

**ART. 1550**

**ROSTIERA RETT. ALTA
CON ANELLO**
ROASTING PAN WITH RING
PLAQUE A ROTIR RECT. AVEC
ANNEAU
RECHTECKIGER HOHER BRÄTER
MIT RING

cm. 26x18 - 30x20 - 35x25 - 38x32

**ART. 1532**

COLABRODO/COLAVERDURA
SPHERICAL COLANDER
PASSOIRE
GEMÜSE - SEIHER

cm. 14 - 16 - 18

**ART. 1530**

COLAPASTA A TRE PIEDI
ROUND COLANDER
PASSOIRE A TROIS PIEDS
STANDSIEB

cm. 24

**ART. 1541**

**TORTIERA CONICA ALTA CON
ANELLO**
CONICAL CAKE-PAN WITH RING
MOULE A GATEAU CONIQUE
AVEC ANNEAU
KONISCHE KUCHENFORM
MIT RING

cm. 24 - 26 - 28 - 32 - 36

**ART. 1542**

**TORTIERA CILINDRICA ALTA CON
ANELLO**
CYLINDRICAL PIE PAN WITH RING
MOULE A GATEAU
CYLINDRIQUE AVEC ANNEAU
RUNDE TORTENFORM MIT
RING

cm. 26 - 30

**ART. 1538**

COPERCHIO BOMBATO
CURVED LID
COUVERCLE BOMBE
GEWÖLBTER DECKEL

cm. 18 - 20 - 22 - 24

**ART. 1513**

PENTOLA BOMBATA
CURVED STOCK POT
MARMITE BOMBEE
GEWÖLBTER SUPPENTOPF

cm. 18 - 20 - 24

**ART. 1503 P**

**CASSERUOLA ALTA INTERNO
ANTIADERENTE**
DEEP SAUCE POT
MARMITE HAUTE
GEMÜSETOPF

cm. 20 - 24 - 28 - 32

**ART. 1506 P**

**CASSERUOLA ALTA INTERNO
ANTIADERENTE**
DEEP SAUCE POT
CASSEROLE HAUTE
GEMÜSETOPF

cm. 20 - 24

**ART. 1504 P**

**CASSERUOLA BASSA INTERNO
ANTIADERENTE**
SAUTÉ PAN
MARMITE
BRATENTOPF

cm. 28 - 32

**ART. 1509 P**

TEGAME INTERNO ANTIADERENTE
FRYING PAN
POELE A SAUTER
BRATPFANNE

cm. 20 - 24 - 28 - 32 - 36 - 40

**ART. 1510 P**

TEGAME INTERNO ANTIADERENTE
FRYING PAN
SAUTEUSE
BRATPFANNE

**cm. 20 - 24 - 28 - 32
36 - 40**

**ART. 1514 P**

PADELLA INTERNO ANTIADERENTE
FRYING PAN
POELE
STIELPFANNE

**cm. 20 - 24 - 28 - 32
36 - 40**

**ART. 1552 P**

**WOK RADIANTE CON FONDO
PIANO INTERNO ANTIADERENTE**
WOK WITH SHAPED BOTTOM
WOK A FOND EVASE
WOK MIT AUSGESENKTEM BODEN

cm. 28





ART. 1503 IN

CASSERUOLA PROFONDA 2 MANIGLIE
DEEP SAUCEPAN WITH TWO HANDLES
MARMITE AVEC 2 POIGNEES
SUPPENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 24 - 28 - 32



ART. 1505 IN

CASSERUOLA BASSA 2 MANIGLIE
SAUTÉ PAN WITH TWO HANDLES
MARMITE AVEC 2 POIGNEES
BRATENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 24 - 28 - 32



ART. 1506 IN

CASSERUOLA ALTA 1 MANICO
DEEP SAUCE POT WITH HANDLE
CASSEROLE HAUTE AVEC QUEUE
GEMÜSETOPF MIT STIEL CHECK

Ø cm. 16 - 20 - 24 - 28



ART. 1509 IN

TEGAME
FRYING PAN
POELE A SAUTER
BRATPFANNE

cm. 20 - 24 - 28 - 32



ART. 1510 IN

TEGAME
FRYING PAN
SAUTEUSE RONDE
BRATPFANNE

cm. 20 - 24 - 28 - 32



ART. 1522 IN

PADELLA
FRYPAN
POELE
STIELPFANNE

cm. 24 - 28 - 32 - 36



COLLEZIONE DONNA BRONZO

DONNA BRONZE COLLECTION



**Manicatura ottone con finitura effetto bronzo**

Brass handles with bronze finishing

Manches cuivre avec finition bronzée

Messinggriffe mit brüniert Oberfläche

La bellezza della nostra
imperfessione. Dettagli
lavorati artigianalmente:
le sfumature differenti sono
da considerarsi un pregio
e non un difetto.

*The beauty
of our imperfection.
Bronze hand-made finishing
handles: all different
color-nuances an added
value and not a mistake.*

ART. 1526 BR

CASSERUOLA LIGURE
SAUCEPAN "LIGURE"
CASSEROLE "LIGURE"
KASSEROLE "LIGURE"

cm. 20

**ART. 1513 BR**

PENTOLA BOMBATA
CURVED STOCKPOT
MARMITE BOMBÉE
GEWÖLBTER SUPPENTOPF

cm. 20

**ART. 1510 BR**

TEGAME
FRYING PAN
SATEUSE RONDE
BRATPFANNE

cm. 20 - 24 - 28

**ART. 1553 BR**

**CASSERUOLA OVALE
CON COPERCHIO**
OVAL SAUCEPAN WITH LID
MARMITE OVALE AVEC COUVERCLE
OVALE KASSEROLE MIT DECKEL

cm. 28

**ART. 1521 BR**

**CASSERUOLA CILINDRICA
PROFONDA**
DEEP SAUCEPAN
SAUTEUSE CYLINDRIQUE
GEMÜSETOPF

cm. 28

**ART. 1514 BR**

PADELLA
FRYPAN
POELE A SAUTER
BRATPFANNE

cm. 24

**ART. 1567 BR**

TEGAME OVALE
OVAL FRYING PAN
PLAT OVALE
OVALER BRATER

cm. 26 - 28 - 30

**ART. 1530 BR**

COLAPASTA A TRE PIEDI
ROUND COLANDER
PASSOIRE A TROIS PIEDS
STANDSIEB

cm. 24

**ART. 1515 BR**

PENTOLA CILINDRICA
CYLINDRICAL STOCK POT
MARMITE CYLINDRIQUE
ZYLINDRISCHER SUPPENTOPF

cm. 24

**ART. 1537 BR**

COPERCHIO - LID - COUVERCLE
- DECKEL

cm. 20 - 24 - 28

**ART. 1568 BR**

COPERCHIO - OVAL LID - COUVERCLE
OVAL - OVALER DECKEL

cm. 26 - 28 - 30

COLLEZIONE
NATURAL CHICNATURAL CHIC
COLLECTION

La Collezione abbina un accessorio diverso,
per enfatizzare al massimo se stessa:
ecco quello che la nostra Donna ha dimostrato
di fare negli ultimi anni.

Sfavillante in oro, semplice in argento, dall'animo vintage
e forte in bronzo, ora eclettica ed elegante con le nuove
maniglie in filo di alluminio con dettagli in legno vero.

La Donna esalta la sua essenza in varie sfaccettature,
perché in ognuna di essa c'è una Donna diversa ogni giorno.

*The Collection is able to match the right accessory,
which can emphasize its style at the highest:
this is what our Donna was able
to show in the last few years.*

*Sparkling with gold, easy chic with silver aluminum, in a vintage
and strong style in bronze and now eclectic and at the same
time very elegant with aluminum handles and real wood details.*

*Donna Collection enhances its true essence in several moods
as every day there is a different Donna inside of it.*

**ART. 1510 NC**

TEGAME
FRYING PAN
SATEUSE RONDE
BRATPFANNE

Ø cm. 24

**ART. 1526 NC**

CASSERUOLA LIGURE
SAUCEPAN "LIGURE"
CASSEROLE "LIGURE"
KASSEROLE "LIGURE"

Ø cm. 22

**ART. 1513 NC**

PENTOLA BOMBATA
CURVED STOCK POT
MARMITE BOMBEE
GEWÖLBTER SUPPENTOPF

Ø cm. 20

**ART. 1567 NC**

TEGAME OVALE
OVAL FRYING PAN
PLAT OVALE
OVALER BRATER

Ø cm. 26

**ART. 1574**

CERAMICA OVALE
OVAL CERAMIC
OVAL CERAMIQUES
OVALE KERAMIK-PFANNE

Ø cm. 26

**ART. 1654 NC**

VASSOIO CON INSERTO IN LEGNO
TRAY WITH WOOD INSERT
PLATEAU AVEC INSERT DE BOIS
TABLETT MIT HOLZEINSATZ

Ø cm. 34

**ART. 1568 NC**

COPERCHIO OVALE
OVAL LID
COUVERCLE OVAL
OVALER DECKER

Ø cm. 26

**ART. 1537 NC**

COPERCHIO
LID
COUVERCLE
DECKER

Ø cm. 20 - 22 - 24

COLLEZIONE
TAVOLATAVOLA
COLLECTION

Una tavola alternativa e che riflette lo stile elegante di Ottinetti. Una tradizione di famiglia che ripropone la classicità del pentolame in alluminio in miniatura: Le Piccole. Completano questa collezione i bellissimi accessori da tavola, che danno un'atmosfera particolare alle tavole e con un po' di fantasia trovano un utilizzo diverso ogni giorno.

A different table that reflects the elegant style of Ottinetti. A family tradition of aluminum manufacturers is now presenting the classic shapes of the aluminum cookware in mignon sizes. Together with this line, fabulous table top accessories give a charming style to the tables and if used with creativity your table looks different each day.

LE PICCOLE



Manicatura ottone

Brass handles
Manches en cuivre
Messingriffe

L'eleganza preziosa dell'oro
The precious elegance of the gold

LE PICCOLE BRONZE AGE



Manicatura ottone con finitura effetto bronzo

Brass handles with bronze finishing
Manches cuivre avec finition bronz  
Messingriffe mit br  nierter Oberfläche

La bellezza della nostra
imperfessione. Dettagli lavorati
artigianalmente: le sfumature
differenti sono da considerarsi un
pregio e non un difetto.
*The beauty of our imperfection.
Bronze hand-made finishing handles:
all different color-nuances an added
value and not a mistake.*

LE PICCOLE NEW AGE



Manicatura alluminio

Aluminum handles
Manches en aluminium
Aluminumgriffe

Semplicit   nei tempi moderni
Simplicity in modern age

LE PICCOLE RAINBOW



Manicatura alluminio verniciato

Coloured aluminum handles
Manches en aluminium color  
Farbige Aluminumgriffe

Pi   colore alla tua tavola
More color on your table

LE PICCOLE NATURAL CHIC



Con pomoli legno

Wooden knob
Bouton en bois
Holzknopf

Eleganza dei dettagli in legno
*The elegance of the real wood
details*

COLLEZIONE TAVOLA



Le Piccole



NESSUNA INDICAZIONE: OTTONE
NO INDICATION: BRASS

BR: BRONZO
BR: BRONZE HANDLES

NA: ALLUMINIO
NA: ALUMINUM FINISHING

NC: POMOLO LEGNO
NC: WOODEN KNOB

RA: RAINBOW
RA: LAQUERED HANDLES

ART. 1556

MINI TEGAME
MINI FRYING PAN
MINI PO  LE
MINI BRATPFANNE

cm. 6,5 / h. 1,5



ART. 1557

MINI CASSERUOLA
MINI SAUCEPAN
MINI CASSEROLE
MINI BRATENTOPF

cm. 6,5 / h. 2,9



ART. 1558

MINI CASSERUOLA ALTA
MINI DEEP SAUCEPAN
MINI CASSEROLE HAUTE
MINI GEM  SENTOPF

cm. 5,5 / h. 3,2



ART. 1561

CASSERUOLA 1 MANICO
SAUCEPAN 1 HANDLE
CASSEROLE 1 MANCHE
BRATENTOPF 1 GRIFF

cm. 12



ART. 1562

CASSERUOLINO ALTO 1 MANICO
DEEP SAUCEPAN 1 HANDLE
CASSEROLE HAUTE 1 MANCHE
GEM  SENTOPF 1 GRIFF

cm. 10

ART. 1563

TEGAMINO 1 MANICO
FRYING PAN 1 HANDLE
PO  LE A SAUTER 1 MANCHE
PFANNE 1 GRIFF

cm. 12 - 14



ART. 1564

CASSERUOLINO 2 MANIGLIE
SAUCEPAN 2 HANDLES
CASSEROLE 2 ANSES
BRATENTOPF 2 GRIFFE

cm. 12

ART. 1565

CASSERUOLINO ALTO 2 MANIGLIE
DEEP SAUCE PAN 2 HANDLES
CASSEROLE HAUTE 2 ANSES
GEM  SENTOPF 2 GRIFFE

cm. 10



ART. 1566

TEGAMINO 2 MANIGLIE
FRYING PAN 2 HANDLES
PO  LE A SAUTER 2 ANSES
PFANNE 2 GRIFFE

cm. 12 - 14 - 16 - 18

**ART. 1574 BR**

**PENTOLA BOMBATA
C/COPERCHIO**
CURVED STOCK POT
AND LID
MARMITE BOMBEE
ET COUVERCLE
GEWÖLBTER SUPPENTOPF
UND DECKEL

cm. 12**ART. 1576 BR**

CASSERUOLA LIGURE C/COPERCHIO
SAUCEPAN "LIGURE" AND LID
CASSEROLE "LIGURE" ET COUVERCLE
KASSEROLLE "LIGURE" UND DECKEL

cm. 12**ART. 1580**

COPERCHIO
LID
COUVERCLE
DECKEL

cm. 10 - 12 - 14**ART. 1530**

PORTAPANE "COLAPASTA"
BREAD BASKET "COLAPASTA"
PORTE PAIN
"COLAPASTA"
BROT KOERBCHEN
"COLAPASTA"

cm. 14 - 16**ART. 1533**

MINI ZUPPIERA
SOUP TERRINE
SOUPIÈRE
SOUP TERRINE

cm. 14 - 16**ART. 1538**

COPERCHIO BOMBATO
CURVED LID
COUVERCLE BOMBE
GEWÖLBTER DECKEL

per/for/pour/zu:
ART. 1533

cm. 14 - 16**ART. 1567**

TEGAMINO OVALE
OVAL FRYING PAN
PLAT OVALE
OVALER BRATER

cm. 26 - 28 - 30**ART. 1568**

COPERCHIO OVALE
OVAL LID
COUVERCLE OVALE
OVALER DECKEL

cm. 26 - 28 - 30

CREA IL TUO SET DE "LE PICCOLE"

La nuova linea di miniature di pentolame "Le Piccole" in diverse finiture, dal gusto semplice ed elegante è versatile, pratica e vi permetterà di portare i vostri piatti direttamente dalla cucina alla tavola.

Ogni portata potrà essere presentata in modo differente ed originale sia direttamente nella pentolina in alluminio o nell'inserito in ceramica.

MAKE UP YOUR "LE PICCOLE" SET

The new miniature collection "Le Piccole" in different finishings, with its simple and at the same time elegant line is multifunctional, practical and allows you to bring your dishes from the kitchen onto the table directly.

Each course can be cooked and presented in a different and original style both in the small pot in aluminum or in the ceramic insert.





ART. 1591
SET CASSERUOLINO
COPERCHIO PORCELLANA
SET SAUCE PAN
LID CERAMIC
cm. 12



ART. 1592
SET CASSERUOLINO
COPERCHIO PORCELLANA
SET DEEP SAUCE PAN
LID CERAMIC
cm. 10



ART. 1593
SET TEGAMINO
COPERCHIO PORCELLANA
SET FRYING PAN
LID CERAMIC
cm. 12 - 14



ART. 1594
SET CASSERUOLINO
COPERCHIO PORCELLANA
SET SAUCE PAN
LID CERAMIC
cm. 12



ART. 1595
SET CASSERUOLINO
COPERCHIO PORCELLANA
SET DEEP SAUCE PAN
LID CERAMIC
cm. 10



ART. 1596
SET CASSERUOLINO
COPERCHIO PORCELLANA
SET SAUCE PAN
LID CERAMIC
cm. 12 - 14



ART. 1597 BR
SET PENTOLA BOMBATA
COPERCHIO PORCELLANA
SET CURVED STOCK POT
AND LID CERAMIC
cm. 12



ART. 1598 BR
SET CASSERUOLA LIGURE
COPERCHIO PORCELLANA
SET SAUCEPAN "LIGURE"
LID CERAMIC
cm. 12

Porcellana da forno - Oven proof porcelaine



ART. 1571
CIOTOLA BASSA
LOW BOWL - BOL BAS
SCHÜSSEL
per/for/pour/zu:
ART. 1563-1566
cm. 12 - 14



ART. 1572
CIOTOLA MEDIA
MEDIUM BOWL - BOL MOYEN
SCHÜSSEL
per/for/pour/zu:
ART. 1561-1564
cm. 12



ART. 1573
CIOTOLA ALTA
HIGH BOWL - BOL HAUT
SCHÜSSEL
per/for/pour/zu:
ART. 1562-1565
cm. 10



ART. 1574
CIOTOLA OVALE
OVAL CERAMIC PAN -
CERAMIQUES CASSEPOLE
OVAL - KERAMIK-PFANNE
cm. 26



ART. 7671
VASSOIO IN LEGNO
WOODEN TRAY
per/for:
ART. 1561 - 1563 - 1564 - 1566
cm. 12 - 14



ART. 1546

ROSTIERA RETTANGOLARE
ROASTING PAN
PLAQUE A ROTIR
RECTANGULAIRE
RECHTECKIGER BRÄTER
cm. 20x16
h. 4



ART. 1546 BR



ART. 1577 **NEW**
CLOCHE OVALE
OVAL FOOD DOME
CLOCHE OVALE
OVALE SPEISEGLOCKE
cm. 26 - 28

Pomoli disponibili
Available knob



OTTONE
BRASS
NESSUNA INDICAZIONE: POMOLO OTTONE
NO INDICATION: BRASS KNOB



ALLUMINIO
ALUMINUM
AL: POMOLO ALLUMINIO
AL: ALUMINIUM KNOB



BRONZO
BRONZE FINISHING
BR: POMOLO BRONZO
BR: BRONZE FINISHING KNOB



LEGNO
WOOD
NC: POMOLO LEGNO
NC: WOODEN KNOB



ART. 1579
CLOCHE
FOOD COVER
CLOCHE
SPEISEGLOCKE
cm. 12 - 14
cm. 16 - 18 - 20 - 22 - 24* - 26*** - 28*****

***Su richiesta
***On demand moq 70 pcs.



**ART. 1612P - 1612G**

CLOCHE PER FINGER FOOD
SMALL CUP COVER
COUVRE-TASSE PETITE
KLEINER TASSENSCHUTZ

cm. 8 - 9

**ART. 1612 V**

**CLOCHE PER FINGER FOOD
VERNICIATO**
SMALL CUP COVER
COUVRE-TASSE PETITE
KLEINER TASSENSCHUTZ

cm. 8 - 9



AVORIO
RAL: 9001

**ART. 1270**

PIATTINO FINGER FOOD
APPETIZERS DISH
PETITE ASSIETTE POUR FINGER FOOD
FINGERFOOD-TELLER

cm. 10 - 12

**ART. 1270 V**

PIATTINO FINGER FOOD
APPETIZERS DISH
PETITE ASSIETTE POUR FINGER FOOD
FINGERFOOD-TELLER

cm. 10 - 12



AVORIO
RAL: 9001

**ART. 1270QU** **NEW**

**PIATTINO FINGER FOOD
QUADRATO**
SQUARE FINGER FOOD PLATE
PETITE ASSIETTE CARRÉ POUR
FINGER FOOD
FINGERFOOD-TELLER VIERECKIG

**ART. 1270RE** **NEW**

**PIATTINO FINGER FOOD
RETTANGOLARE**
RECTANGULAR FINGER FOOD PLATE
PETITE ASSIETTE RECTANGULAIRE
POUR FINGER FOOD
FINGERFOOD-TELLER RECHTEKIG

**ART. 1270TO** **NEW**

**PIATTINO FINGER FOOD
TONDO**
ROUND FINGER FOOD PLATE
PETITE ASSIETTE RONDE POUR
FINGER FOOD
FINGERFOOD-TELLER RUND

**ART. 1270TR** **NEW**

**PIATTINO FINGER FOOD
TRIANGOLARE**
TRIANGULAR FINGER FOOD PLATE
PETITE ASSIETTE TRIANGULAIRE
POUR FINGER FOOD
FINGERFOOD-TELLER DREIECKIG

**ART. 1271**

**PIATTO ALLUMINIO
"MISE EN PLACE"**
ALUMINUM DISH
PLAT EN ALLUMINIUM
ALUMINIUM TELLER

cm. 16 - 22 - 28

**ART. 1274**

PIATTO FRUTTI DI MARE
SEAFOOD PLATES
PLATEAU FRUIT DE MER
MEERESFRÜCHTETELLER

cm. 33 - 40 - 45

**ART. 8501P** **NEW****ART. 8501G**

ALZATA FILODESIGN
WIRE DISPLAY STAND
SUPPORT DESIGN EN FIL D'ACIER
DESIGN-STÄNDER AUS DRAHT

**ART. 8500**

ALZATA FILO PER PIATTO SEAFOOD
SEAFOOD PLATES STAND
SUPPORT PLATEAU FRUIT DE MER
MEERESFRÜCHTETELLERSTÄNDER

Ø cm. 20 - 30
h. cm. 21

**ART. 1277**

PIATTO PIZZA
PIZZA PLATE
PLAT PIZZA
PIZZA TELLER

cm. 32

**ART. 1278 RA**

SOTTOPIATTO
PLACE MAT
SET DE TABLE
PLATZTELLER

cm. 32

* Per i colori disponibili consultare COLORI DISPONIBILI pag. 92

* Find available colours at page 92



ART. 1280

CENTRO TAVOLA PORTA FRUTTA
FRUIT STAND CENTREPIECE
PORTEFRUITS
OBSTAND TISCHDEKO

cm. 30 - 35



ART. 1280 G

PIATTO SEAFOOD CON GRIGLIETTA
SEAFOOD PLATTER WITH GRID
PLAT DE FRUIT DE MER AVEC GRILLE
MEERESFRÜCHTE-TELLER MIT GRILL

cm. 30 - 35



ART. 1992

BROCCA FESTONATA
DECORATED JUG
CARAFE DÉCORÉE
WASSER KRUG-DEKORIERT

lt. 0,7 - 1,3



ART. 1993V000BI

CARAFFA DECORATA VERNICIATA
DECORATED JUG
CARAFE DÉCORÉE
WASSER KRUG-DEKORIERT

lt. 0,7 - 1,3



ART. 1284V013BI

COPERCHIO PER CARAFFA DECORATA VERNICIATA
LID FOR DECORATED PAINTED JUG
COUVERCLE POUR CARAFE DÉCORÉE
DECKEL FÜR DEKORIERTE WASSER-KRUG

Ø cm. 9



ART. 1993

BIDONCINO LATTE
LITTLE MILK CAN
POT A LAIT
KLEINER MILCHKANNE

lt. 0,6



ART. 1991

BROCCA ACQUA LISCIA
PLAIN JUG
CARAFE
WASSER KRUG

lt. 0,7 - 1,3



ART. 1994

TAZZA COLAZIONE
BREAKFAST CUP
TASSE PETIT DEJEUNER
FRUHSTÜCK TASSE

cm. 11,5



ART. 1994 RA

TAZZA COLAZIONE MANICO COLORATO
BREAKFAST CUP
TASSE PETIT DEJEUNER
FRUHSTÜCK TASSE

cm. 11,5



ART. 1530FC*

PORTAPANE "COLAPASTA"
BREAD BASKET "COLAPASTA"
PORTE PAIN "COLAPASTA"
BROT KOERCHEN "COLAPASTA"

cm. 16



* Per i colori disponibili consultare COLORI DISPONIBILI pag. 92

* Find available colours at page 92

ART. 1685

BUGIA PORTACANDELA
CANDLE HOLDER
BOUGEOIR LAQUÉ
LACKIERT KERZENHALTER

Ø cm. 12



ART. 1685V*

BUGIA PORTACANDELA VERNICIATA
PAINTED CANDLE HOLDER
BOUGEOIR LAQUÉ
LACKIERT KERZENHALTER

Ø cm. 12



* Per i colori disponibili consultare COLORI DISPONIBILI pag. 92

* Find available colours at page 92



COLLEZIONE ARMONIA

ARMONIA
COLLECTION



2025: Nasce Armonia la nuova linea di pentole
Made in Baveno - Italy.
Un connubio di forme classiche e dettagli moderni,
un equilibrio di materiali acciaio e alluminio,
una scelta rivolta all'evoluzione rispettando
la nostra filosofia di eleganza senza tempo.

2025: The new Armonia line of cookware
is born in Baveno, Italy.
Combining classic shapes with modern details
and balancing steel and aluminium materials.
It is an evolution that respects our philosophy
of timeless elegance.

COLLEZIONE ARMONIA



Alluminio - Aluminium



ART. 1913 **NEW**
PENTOLA BOMBATA
CURVED STOCK POT
MARMITE BOMBEE
GEWÖLBTER SUPPENTOPF
Ø cm. 18



ART. 1916 **NEW**
TEGAME
FRYING PAN
SATEUSE RONDE
BRATPFANNE
Ø cm. 20



ART. 1915 **NEW**
PENTOLA CILINDRICA
DEEP SAUCE POT
MARMITE HAUTE
GEMÜSETOPF
Ø cm. 22



ART. 1926 **NEW**
CASSERUOLA LIGURE
SAUCE PAN "LIGURE"
CASSEROLE «LIGURE»
KASSEROLE «LIGURE»
Ø cm. 22



ART. 1952 **NEW**
TEGAME OVALE
OVAL FRYING PAN
PLAT OVALE
OVALER BRATER
Ø cm. 28



ART. 1963 **NEW**
COPERCHIO OVALE
OVAL LID
COVERCLE OVAL
OVALER DECKER
Ø cm. 28



ART. 1937 **NEW**
COPERCHIO
LID
COVERCLE
DECKER
Ø cm. 22



ART. 1974 **NEW**
PIATTO RISO - PAELLERA
OVAL FRYING PAN
PLAT OVALE
OVALER BRATER
Ø cm. 33 - 40 - 45

COLLEZIONE FAMIGLIA

FAMIGLIA
COLLECTION



Una forma per ogni ricetta e strumenti
per la preparazione di capolavori dal sapore di casa.

*A shape for each recipe and tools to create masterpieces
with a family traditional atmosphere.*

COLLEZIONE FAMIGLIA

☼☼☼ Alluminio - Aluminium



ART. 1251 A

PESCIERA
FISH POACHER
POISSONNIERE
FISCHTOPF

CON COPERCHIO E GRIGLIA
WITH LID AND GRID
AVEC COUVERCLE ET GRILLE
MIT DECKEL UND GRILL

cm. 35 - 40 - 45 - 50



ART. 1251 E

PESCIERA ECONOMICA
FISH POACHER
POISSONNIERE
FISCHTOPF

CON COPERCHIO E GRIGLIA
WITH LID AND GRID
AVEC COUVERCLE ET GRILLE
MIT DECKEL UND GRILL

cm. 40 - 45 - 50



ART. 1224

**CASSERUOLA BOMBATA
MANICO ISOLANTE**
CURVED SAUCEPAN
INSULATING HANDLE
CASSEROLE BOMBEE
POIGNÉE ISOLANTE
GEWÖLBTE KASSEROLLE
MIT ISOLIERENDEM STIEL

cm. 8 - 10 - 12 - 14 - 16



ART. 1224 A

CASSERUOLA BOMBATA
CURVED SAUCEPAN
CASSEROLE BOMBEE
GEWÖLBTE KASSEROLLE

cm. 10 - 12 - 14 - 18 - 20



ART. 1237 A

COPERCHIO PIANO
FLAT LID
COUVERCLE PLAT
FLACHER DECKEL

cm. 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22
24 - 26 - 28 - 30 - 32 - 34



ART. 1225 A

CASSERUOLA "LIGURE"
SAUCEPAN "LIGURE"
CASSEROLE "LIGURE"
KASSEROLLE "LIGURE"

cm. 18 - 20 - 22 - 24
26 - 28 - 30



ART. 1226 A

CASSERUOLA "LIGURE"
SAUCEPAN "LIGURE"
PLAT "LIGURE"
KASSEROLLE "LIGURE"

cm. 18 - 20 - 22 - 24
26 - 28 - 30



ART. 1222

**CASSERUOLA CONICA
MANICO ISOLANTE**
CONICAL SAUCEPAN
INSULATING HANDLE
CASSEROLE CONIQUE
POIGNÉE ISOLANTE
KONISCHE KASSEROLLE
MIT ISOLIERENDEM STIEL

cm. 10 - 12 - 14 - 16
18 - 20 - 22 - 24



ART. 1222 A

CASSERUOLA CONICA
CONICAL SAUCEPAN
CASSEROLE CONIQUE
KONISCHE KASSEROLLE

cm. 10 - 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22



ART. 1220 A

CASSERUOLA CILINDRICA PROFONDA
DEEP SAUCEPAN
CASSEROLE CYLINDRIQUE
HOHE KASSEROLLE

cm. 16



ART. 1215 A

PENTOLA CILINDRICA
CYLINDRICAL STOCK POT
MARMITE CYLINDRIQUE
ZYLINDRISCHER SUPPENTOPF

cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28



ART. 1213 A

PENTOLA BOMBATA
CURVED STOCK POT
MARMITE BOMBEE
GEWÖLBTE SUPPENTOPF

cm. 18 - 20 - 22 - 24



ART. 1238 A

COPERCHIO BOMBATO
CURVED LID
COUVERCLE BOMBE
GEWÖLBTE DECKEL

cm. 18 - 20 - 22 - 24



ART. 1228 A

MARMITTA CON CERCHIO
SPECIAL POT FOR BAKER'S OVEN
STOVE TOP
MARMITE SPECIALE POUR POELE
A BOIS
SUPPENTOPF FÜR HOLZOFEN

cm. 24** - 28**

**FINO AD ESAURIMENTO SCORTE



ART. 1229 A

MARMITTA A SCALINO
SPECIAL POT FOR BAKER'S OVEN
STOVE TOP
MARMITE SPECIALE POUR POELE
A BOIS
SUPPENTOPF FÜR HOLZOFEN

cm. 28** - 30**

**FINO AD ESAURIMENTO SCORTE



ART. 1221 A

CASSERUOLA CILINDRICA PROFONDA
DEEP SAUCEPAN
MARMITE HAUTE
GEMÜSETOPF

cm. 14 - 16 - 18 - 20 - 22
24 - 30 - 32 - 34

ART. 1219 A

CASSERUOLA CILINDRICA MEZZA FONDA
SAUTÉ PAN
MARMITE BASSE
BRATENTOPF

cm. 18** - 22** - 24**

**FINO AD ESAURIMENTO SCORTE



ART. 1252

TEGAME OVALE CON 2 MANIGLIE
OVAL FRYING PAN WITH 2 HANDLES
PLAT OVALE AVEC 2 POIGNEES
OVALER BRÄTER MIT
2 GRIFFEN

cm. 26 - 28 - 30 - 32 - 36



ART. 1253

CASSERUOLA OVALE CON COPERCHIO
OVAL SAUCEPAN WITH LID
MARMITE OVALE AVEC COUVERCLE
OVALE KASSEROLLE MIT DECKEL

cm. 26 - 28 - 30 - 32 - 36



ART. 1254 A

PENTOLA PER ASPARAGI E ZAMPONE
ASPARAGUS POT
MARMITE A ASPERGES ET
"ZAMPONE"
SPARGELTOPF

CESTELLO IN FILO
WIRE BASKET
PANIER À FIL
SPARGELSIEB

cm. 16



ART. 1255 A

CASSERUOLA BAGNO MARIA
DOUBLE BOILER BAIN MARIE
CASSEROLE BAIN-MARIE
KASSEROLLE BAIN-MARIE

lt. 1 - 1,5 - 2



ART. 1216 A

TEGAME CON MANICO
FRYING PAN WITH HANDLE
POELE A SAUTER
STIELPFANNE MIT GRIFF

cm. 14 - 16 - 18 - 20
22 - 26 - 34 - 36

ART. 1217 A

TEGAME 2 MANIGLIE
FRYING PAN 2 HANDLES
PLAT ROND A SAUTER 2 POIGNEES
BRATPFANNE, 2 GRIFFE

cm. 14 - 16 - 18 - 20 - 22
24 - 26 - 28 - 30 - 32
34 - 36

ART. 1230 A

COLAPASTA A TRE PIEDI
COLANDER
PASSOIRE
A TROIS PIEDS
STANDSIEB

cm. 22 - 24 - 26 - 28



ART. 1231 A

COLAPASTA CONICO
CONICAL COLANDER
PASSOIRE CONIQUE
SEIHER

cm. 24 - 26



ART. 1232 A

COLABRODO/COLAVERDURA
COLANDER
PASSOIRE
GEMÜSE - SEIHER

cm. 14 - 20 - 26



ART. 1256

COLAFRITTO
FRENCH FRIES
COLANDER
PASSOIRE A
FRITES
POMMES
FRITTES SEIHER

cm. 30 - 35



ART. 1241

TORTIERA CONICA ALTA CON ANELLO
CONICAL CAKE PAN WITH RING
MOULE A GATEAU CONIQUE
AVEC ANNEAU
KONISCHE KUCHENFORM
MIT RING

cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28
30 - 32 - 34 - 44

ART. 1242

TORTIERA CILINDRICA ALTA CON ANELLO
CYLINDRICAL PIE PAN WITH RING
MOULE A GATEAU CYLINDRIQUE
AVEC ANNEAU
RUNDE TORTENFORM
MIT RING

cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28
30 - 32 - 34 - 36 - 40 - 44



ART. 1243

TORTIERA CONICA ECONOMICA CON ORLO
CONICAL CAKE-PAN
WITH RIM
MOULE A GATEAU CONIQUE
AVEC BORD
KONISCHE KUCHENFORM
MIT KRANZ

cm. 22 - 24 - 26 - 28 - 30 - 32



ART. 1244

TORTIERA CONICA PER PIZZE
CONICAL PIZZA-PAN
PIZZA PANMOULE CONIQUE POUR
PIZZA
KONISCHE KUCHENFORM FÜR
PIZZEN

**cm. 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24
26 - 28 - 30 - 32 - 34 - 36 - 38
40 - 44 - 52**



ART. 1245

TORTIERA OVALE CON ANELLO
OVAL PIE WITH RING
MOULE A GATEAU OVALE AVEC
ANNEAU
OVALE KUCHENFORM MIT RING

cm. 26 - 36



ART. 1110 A

FORNETTO CIAMBELLA MANICATO ALLUMINIO COTTURA A GAS
CIAMBELLA MOLD SPECIAL FOR STOVE
"NO OVEN"
MOULE A SAVARIN "SANS FOUR"
SAVARIN FORM FÜR KOCHFELD "OHNE
OFEN"

cm. 22 - 26 - 30



ART. 1246

ROSTIERA RETTANGOLARE
ROASTING PAN
PLAQUE A ROTIR RECTANGULAIRE
RECHTECKIGER BRÄTER

cm. 20x16



ART. 1249

ROSTIERA RETTANGOLARE C/ANELLO - SERIE BASSA
LOW SIDE ROASTING PAN
PLAQUE A ROTIR RECTANGULAIRE
SERIE BASSE
RECHTECKIGE NIEDRIGE
BRATFORM

**cm. 26x18 - 30x20 - 35x25
38x32 - 42x30 - 46x32**



ART. 1250 A

ROSTIERA RETTANGOLARE ALTA CON ANELLO
ROASTING PAN WITH
RING
PLAQUE A ROTIR
RECTANGULAIRE AVEC
ANNEAU
RECHTECKIGER HOHER
BRÄTER MIT RING

**cm. 26x18 - 30x20 - 35x25
38x32 - 42x30**



ART. 1250 M

ROSTIERA RETTANGOLARE ALTA
ROASTING PAN
PLAQUE A ROTIR
RECTANGULAIRE
RECHTECKIGER HOHER
BRÄTER

**cm. 26x18 - 30x20 - 35x25
38x32 - 42x30**



ART. 1250 S

ROSTIERA RETTANGOLARE ALTA SLABBRATA
ROASTING PAN
PLAQUE A ROTIR
RECTANGULAIRE
RECHTECKIGER BRÄTER

**cm. 26x18 - 30x20 - 35x25
40x30**



ART. 1239

BOLLILATTE
MILK KETTLE
BOUILLLOIRE A LAIT
MILCHTOPF

lt. 2**

****FINO AD ESAURIMENTO SCORTE**



ART. 1263 A

COPERCHIO OVALE
OVAL LID
COUVERCLE OVALE
OVALER DECKEL

cm. 26 - 28 - 30 - 32



ART. 1264 A

COPERCHIO RETTANGOLARE PER ART. 1250 S
RECTANGULAR LID
FOR ART. 1250 S
COUVERCLE RECTANGULAIRE
POUR ART. 1250 S
RECHTECKIGER DECKEL
FÜR ART. 1250 S

cm. 40



ART. 1614

TAZZA ALTA
HIGH MUG
CHOPE HAUTE
HOHE TASSE

lt. 1/20 - 1/10 - 1/4 - 1/2 - 1 - 2



ART. 1616

TAZZA BASSA CON MANICO LUNGO
LOW MUG WITH LONG HANDLE
CHOPE BASSE AVEC LONGUE QUEUE
NIEDRIGE TASSE MIT LANGEM GRIFF

lt. 1/4 - 1/2 - 1



ART. 1615

TAZZA BASSA
LOW MUG
CHOPE BASSE
NIEDRIGE TASSE

lt. 1/4 - 1/2 - 1



ART. 1612 P

COPRITAZZA PICCOLO
SMALL CUP COVER
COUVRE-TASSE PETITE
KLEINER TASSENSCHUTZ

cm. 8



ART. 1612 G

COPRITAZZA GRANDE
GIANT CUP COVER
COUVRE-TASSE GRANDE
GROSSER TASSENSCHUTZ

cm. 9



ART. 1670

IMBUTO
FUNNEL
ENTONNOIR
TRICHTER

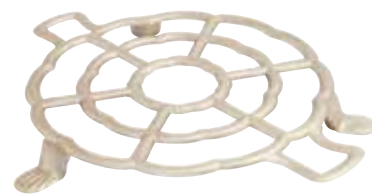
Ø cm. 10



ART. 1671

IMBUTO PER MARMELLATA
JAM FUNNEL
ENTONNOIR A CONFITURE
MARMELADENTRICHTER

Ø cm. 14

**ART. 1635 A**

SOTTOPENTOLA
SAUCEPAN TRIVET
DESSOUS-DE-PLAT
UNTERSETZER

cm. 20

ART. 1632

AFFETTAMELE
APPLE SLICERS
COUPE-POMMES
APFELSCHNEIDER

**ART. 1633**

LEVANOCCIOLI
CHERRY AND OLIVE PITTER
DENOYAUTEUR
OLIVEN
- KIRSCHENENTSTEINER

**ART. 1664**

BIDONCINO PER LATTE
LITTLE MILK-CAN
POT A LAIT
KLEINER MILCHKANNE

lt. 1 - 2 - 3

**ART. 1665**

BIDONE PER LATTE
MILK-CAN
POT A LAIT
MILCHKANNE

lt. 5 - 7 - 9 - 11 - 15

**ART. 1688**

PIALLINO PER GHIACCIO
ICE SHAVER
PETIT RABOT A GLACE
EISCRUSHER MANUELL

**ART. 7689**

MAZZETTA BATTICARNE
MEAT MALLET
PILON A VIANDE
FLEISCHKLOPFER (AUS HOLZ)

**ART. 1692**

CIOTOLA ANIMALI, BASSA
PET FOOD BOWL
GAMELLE BASSE POUR ANIMAUX
FUTTERSCHALE NIEDRIG

Ø cm. 10 - 18

**ART. 1693**

CIOTOLA ANIMALI, ALTA
PET FOOD BOWL
GAMELLE HAUTE POUR ANIMAUX
FUTTERSCHALE TIEF

Ø cm. 14

COLLEZIONE
PROFESSIONALEPROFESSIONAL
COLLECTION

Compagni di lavoro indispensabili per chi lega l'estro alla conoscenza per fare della buona cucina un'arte.

Essential tools for professionals who mix inspiration and knowledge to change good cooking into art.



ART. 1302

PENTOLA CILINDRICA 2 MANIGLIE
CYLINDRICAL STOCK POT WITH TWO HANDLES
MARMITE CYLINDRIQUE AVEC 2 POIGNEES
ZYLINDRISCHER SUPPENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28 - 30 - 32
h. cm 16 - 19 - 24 - 25 - 28 - 29 - 30
lt. 5 - 7,5 - 10 - 13 - 16 - 21 - 25
Ø cm. 34 - 37 - 40 - 45 - 50 - 55 - 60
h. cm 32 - 37 - 39 - 42 - 45 - 51 - 56
lt. 29 - 38 - 50 - 67 - 85 - 115 - 150



ART. 1303

CASSERUOLA PROFONDA 2 MANIGLIE
DEEP SAUCEPAN WITH TWO HANDLES
MARMITE AVEC 2 POIGNEES
SUPPENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 22 - 24 - 26 - 28 - 30 - 32
h. cm 10 - 12 - 14 - 15 - 16 - 16 - 17
lt. 3 - 4,5 - 6 - 8 - 10 - 11 - 14
Ø cm. 34 - 37 - 40 - 45 - 50 - 55 - 60
h. cm 18 - 20 - 21 - 23 - 25 - 31 - 35
lt. 16 - 22 - 26 - 37 - 49 - 65 - 90

ART. 1304

CASSERUOLA MEZZA FONDA 2 MANIGLIE
MEDIUM DEEP SAUCEPAN WITH TWO HANDLES
MARMITE AVEC 2 POIGNEES
BRATENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 22 - 26 - 30
h. cm 7 - 8,5 - 12,5 - 13
lt. 2 - 3 - 6,5 - 9
Ø cm. 32 - 45
h. cm 13,5 - 17,5
lt. 10 - 26



ART. 1305

CASSERUOLA BASSA 2 MANIGLIE
SAUTÉ PAN WITH TWO HANDLES
PLAT AVEC 2 POIGNEES
BRATENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 28 - 30 - 32 - 34
h. cm 7,5 - 7,5 - 8 - 8,5
lt. 5 - 6 - 7 - 8
Ø cm. 37 - 50
h. cm 9 - 10
lt. 10 - 20

ART. 1306

CASSERUOLA ALTA 1 MANICO
DEEP SAUCE POT WITH HANDLE
CASSEROLE HAUTE AVEC QUEUE
GEMÜSETOPF MIT STIEL

Ø cm. 20 - 22 - 24 - 28
h. cm 10 - 12 - 14 - 16
lt. 3 - 4,5 - 6 - 10



ART. 1308

CASSERUOLA BAGNO MARIA 1 MANICO
BAIN MARIE SAUCE PAN WITH HANDLE
CASSEROLE AVEC QUEUE
KASSEROLLE BAIN-MARIE

Ø cm. 14 - 18 - 20
h. cm 18 - 20 - 21
lt. 2,7 - 5 - 6,6

ART. 1313

CASSERUOLA SPECIALE PER SPICCHI
DEEP SAUCEPAN FOR 4 TRIANGULAR COLANDERS
MARMITE POUR 4 PASSOIRES TRIANGULAIRES
KASSEROLLE FÜR 4 STIELSIEBE

Ø cm. 37 - 40 - 50
h. cm 18 - 18 - 22



ART. 1315

SPICCHIO PER CASSERUOLA
TRIANGULAR COLANDER FOR PASTA POT
PASSOIRE TRIANGULAIRE
SIEB VIERTEL RUND

Ø cm. 37 - 40 - 50

ART. 1307

CASSERUOLA CONICA ALTA 1 MANICO
CONICAL SAUCEPAN WITH HANDLE
CASSEROLE CONIQUE AVEC QUEUE
KONISCHE KASSEROLLE MIT STIEL

Ø cm. 18 - 20 - 22 - 26
h. cm 10,5 - 11 - 12,5 - 16,5
lt. 2 - 3 - 4 - 7



ART. 1314

PADELLA 1 MANICO
FRYING PAN WITH HANDLE
POELE A FRIRE AVEC QUEUE
STIELPFANNE MIT GRIFF

Ø cm. 20 - 24 - 28



ART. 1309

TEGAME 1 MANICO
FRYING PAN WITH HANDLE
SAUTEUSE AVEC QUEUE
BRATPFANNE MIT GRIFF

Ø cm. 20 - 24 - 26 - 28 - 30
32 - 34 - 36 - 40



ART. 1310

TEGAME 2 MANIGLIE
FRYING PAN 2 HANDLES
SAUTEUSE 2 PIGNEES
BRATPFANNE 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 24 - 26 - 28 - 30
32 - 34 - 36 - 40

ART. 1312

CASSERUOLA OVALE CON COPERCHIO
OVAL SAUCEPAN WITH LID
COQUELLE OVALE AVEC COUVERCLE
OVALE KASSEROLLE MIT DECKEL

Ø cm. 40 - 45 - 50



ART. 1320

COLAPASTA SFERICO 1 MANICO

SPHERICAL COLANDER WITH HANDLE
PASSOIRE AVEC QUEUE
KUGELFÖRMIGES SIEB MIT STIEL

Ø cm. 20 - 22 - 24 - 26



ART. 1317

COLAPASTA A TRE PIEDI 2 MANIGLIE
ROUND COLANDER 2 HANDLES
PASSOIRE 2 POIGNEES
STANDSIEB

Ø cm. 30 - 34



ART. 1318

COLAPASTA CILINDRICO 2 MANIGLIE
CYLINDRICAL COLANDER WITH 2 HANDLES
PASSOIRE CYLINDRIQUE AVEC 2 POIGNEES
ZYLINDRISCHES SIEB MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 45



ART. 1319

COLAPASTA CONICO 2 MANIGLIE
CONICAL COLANDER WITH 2 HANDLES
PASSOIRE CONIQUE AVEC 2 POIGNEES
KONISCHER SIEB MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 35 - 40 - 45 - 50



ART. 1316

SCALDAPASTA
CONICAL COLANDER
PASSOIRE CONIQUE
KONISCHER SIEB

Ø cm. 20 - 22 - 24 - 26



ART. 1338

TEGAME RETTANGOLARE MANIGLIE SNODATE - tipo pesante
RECTANGULAR BAKING-PAN thick
PLAQUE A ROTIR epaisse
RECHTECKIGE PFANNE schwer

cm. 40x28 - 45x30 - 50x33 - 55x36
h. cm. 7 7,5 8,5 8,8
cm. 60x40 - 65x42 - 70x40
h. cm. 9,2 9,5 10





ART. 1324
TORTIERA ROTONDA CON ANELLO
ROUND CAKE-PAN WITH RING
TOURTIÈRE RONDE
AVEC ANNEAU
RUNDE KUCHENFORM
MIT RING

Ø cm. 28 - 30 - 32 - 34 - 45
h. cm 7,5 - 7,5 - 8 - 8,5



ART. 1326
SCHIUMAROLA
SKIMMER
ECUMOIRE
SCHAUMKELLE

Ø cm. 16



ART. 1327
MESTOLO
LADLE
LOUCHE
SCHÖPFLÖFFEL

Ø cm. 18



ART. 1382
COPERCHIO PER CASSERUOLA SPECIALE SPICCHI
LID FOR ART. 1313
COUVERCLE POUR ART. 1313
DECKEL FÜR ART. 1313

Ø cm. 37 - 40 - 50



ART. 1380
COPERCHIO
LID
COUVERCLE
DECKEL

Ø cm. 14 - 16 - 18 - 20
22 - 24 - 26 - 28
30 - 32 - 34 - 37
40 - 45 - 50 - 55
60



ART. 1381
COPERCHIO RETTANGOLARE
RECTANGULAR LID
COUVERCLE RECTANGULAIRE
RECHTECKIGER DECKEL

cm. 40x28 45x30 50x33 55x36
60x40



ART. 2303
CASSERUOLA ALTA 2 MANIGLIE INOX
DEEP SAUCE POT WITH
TWO INOX HANDLES
MARMITE HAUTE AVEC
2 POIGNEES INOX
GEMÜSETOPF MIT 2 GRIFFEN
AUS ROSTFREIEM STAHL

Ø cm. 20 24 28 32
h. cm 11 14 16 18
lt. 3,5 5,5 9 12,5



ART. 2304
CASSERUOLA BASSA 2 MANIGLIE INOX
SAUTÉ PAN WITH TWO INOX HANDLES
PLAT AVEC 2 POIGNEES INOX
BRATENTOPF MIT 2 GRIFFEN
AUS ROSTFREIEM STAHL

Ø cm. 28 32 36
h. cm 9 10 12
lt. 5,5 8 12



ART. 2306
CASSERUOLA ALTA 1 MANICO INOX
DEEP SAUCE POT WITH INOX HANDLE
CASSEROLE HAUTE AVEC QUEUE INOX
GEMÜSETOPF MIT STIEL
AUS ROSTFREIEM STAHL

Ø cm. 20 24 28
h. cm 11 14 16
lt. 3,5 5,5 9



ART. 2314
PADELLA 1 MANICO INOX
FRYPAN WITH INOX HANDLE
POÊLE A FRIRE AVEC QUEUE INOX
STIELPFANNE MIT GRIFF
AUS ROSTFREIEM STAHL

Ø cm. 20 24 28 32 36 40
h. cm 4,5 4,5 5 6 7 7,5



ART. 2310
TEGAME 2 MANIGLIE INOX
FRYING PAN 2 INOX HANDLES
PLAT ROND A SAUTER
2 POIGNEES INOX
BRATPFANNE 2 GRIFFE
AUS ROSTFREIEM STAHL

Ø cm. 20 24 28 32 36 40
h. cm 4,5 4,5 5 6 7 7,5



ART. 2309
TEGAME 1 MANICO INOX
FRYING PAN WITH INOX HANDLE
PLAT ROND A SAUTER
AVEC QUEUE INOX
BRATPFANNE MIT GRIFF
AUS ROSTFREIEM STAHL

Ø cm. 20 24 28 32 36 40
h. cm 4,5 4,5 5 6 7 7,5



ART. 2337
ROSTIERA RETTANGOLARE
ROASTING PAN
PLAQUE A ROTIR RECTANGULAIRE
RECHTECKIGER BRÄTER

Ø cm. 35x26 40x28 45x30 50x33 60x40
h. cm 7 8 10 10 10



ART. 2315
PADELLA CREPES
PANCAKE'S NON STICK FRYING PAN
POÊLE ANTI-ADHÉSIVE POUR CRÊPES
CRÊPE-PFANNE

cm. 24

**ART. 1303 IN****CASSERUOLA PROFONDA 2 MANIGLIE**

DEEP SAUCEPAN WITH
TWO HANDLES
MARMITE AVEC 2 POIGNEES
SUPPENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 24 - 28 - 32

**ART. 1305 IN****CASSERUOLA BASSA 2 MANIGLIE**

SAUTÉ PAN WITH TWO HANDLES
PLAT AVEC 2 POIGNEES
BRATENTOPF MIT 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 24 - 28 - 32

**ART. 1306 IN****CASSERUOLA ALTA 1 MANICO**

DEEP SAUCE POT WITH HANDLE
CASSEROLE HAUTE AVEC QUEUE
GEMÜSETOPF MIT STIEL

Ø cm. 16 - 20 - 24 - 28

**ART. 1309 IN****TEGAME 1 MANICO**

FRYING PAN WITH HANDLE
SAUTEUSE AVEC QUEUE
BRATPFANNE MIT GRIFF

Ø cm. 20 - 24 - 28 - 32

**ART. 1310 IN****TEGAME 2 MANIGLIE**

FRYING PAN 2 HANDLES
SAUTEUSE 2 POIGNEES
BRATPFANNE 2 GRIFFEN

Ø cm. 20 - 24 - 28 - 32

**ART. 1322 IN****PADELLA 1 MANICO**

FRYPAN WITH HANDLE
POELE A FRIRE AVEC QUEUE
STIELPFANNE MIT GRIFF

Ø cm. 24 - 28 - 32 - 36

COLLEZIONE MANI IN PASTA

MANI IN PASTA COLLECTION



La cucina da sempre il fulcro della casa, il piacere di cucinare e riscoprire piatti della tradizione.

Kitchen has been the heart of home since ever, the pleasure to cook together and rediscover the recipes of family tradition.

COLLEZIONE MANI IN PASTA

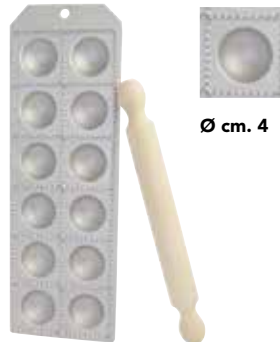


ART. 1622

STAMPO AGNOLOTTI 24 POSTI
ROUND "RAVIOLI" TRAY 24 PIECES
PLAQUE A 24 AGNOLOTTIS ROUNDS
RUNDE RAVIOLIFORM, 24 STÜCK

ART. 1622/S

SENZA RULLO
WITHOUT ROLLING PIN
SANS ROULEAU
OHNE NUDELHOLZ



ART. 1623

STAMPO AGNOLOTTI GIGANTI 12 POSTI
ROUND GIANT "RAVIOLI" TRAY 12 PIECES
PLAQUE A 12 AGNOLOTTIS GEANTS
GROSSE RUNDE RAVIOLIFORM, 12 STÜCK

ART. 1623/S

SENZA RULLO • WITHOUT ROLLING PIN
SANS ROULEAU • OHNE NUDELHOLZ



ART. 1624

RAVIOLATORE 24 POSTI
"RAVIOLI" TRAY 24 PIECES
PLAQUE A 24 RAVIOLIS
RAVIOLIFORM, 24 STÜCK

ART. 1624/S

SENZA RULLO
WITHOUT ROLLING PIN
SANS ROULEAU
OHNE NUDELHOLZ



ART. 1626

RAVIOLATORE 36 POSTI
"RAVIOLI" TRAY 36 PIECES
PLAQUE A 36 RAVIOLIS
RAVIOLIFORM, 36 STÜCK

ART. 1626/S

SENZA RULLO
WITHOUT ROLLING PIN
SANS ROULEAU
OHNE NUDELHOLZ



ART. 1628

RAVIOLATORE GIGANTE 24 POSTI
GIANT "RAVIOLI" TRAY 24 PIECES
PLAQUE GEANTE A 24 RAVIOLIS
GROSSE RAVIOLIFORM, 24 STÜCK

ART. 1628/S

SENZA RULLO
WITHOUT ROLLING PIN
SANS ROULEAU
OHNE NUDELHOLZ



ART. 1625

RAVIOLATORE 48 POSTI PICCOLI
SMALL "RAVIOLI" TRAY 48 PIECES
PLAQUE A 48 PETITS RAVIOLIS
RUNDE RAVIOLIFORM, 48 STÜCK

ART. 1625/S

SENZA RULLO
WITHOUT ROLLING PIN
SANS ROULEAU
OHNE NUDELHOLZ



ART. 1621

RAVIOLATORE 24 POSTI TRIANGOLO
TRIANGLE "RAVIOLI" TRAY 24 PIECES
PLAQUE A 24 RAVIOLIS TRIANGLE
DREIECK RAVIOLIFORM, 24 STÜCK

ART. 1621/S

SENZA RULLO
WITHOUT ROLLING PIN
SANS ROULEAU
OHNE NUDELHOLZ

ART. SC1621

ART. SC1622

ART. SC1623

ART. SC1624

ART. SC1625

ART. SC1626

ART. SC1628



COLLEZIONE MANI IN PASTA



ART. 7621

RULLO LEGNO
ROLLING PIN
ROULEAU EN BOIS
NUDELHOLZ



ART. SC7621



ART. 7686 **NEW**

ROTELLA TAGLIAPASTA
DOUGH WHEEL CUTTER
ROULETTE COUPE PATE
TEIGRAD



ART. SC7686



ART. 1617

TAGLIARAVIOLI FIORE
"RAVIOLI" CUTTER FLOWER SHAPE
COUPE "RAVIOLI" FLEUR
"RAVIOLI" AUSSTECHEUR BLUME

cm. 7



ART. 1618

TAGLIARAVIOLI STELLA
"RAVIOLI" CUTTER STAR SHAPE
COUPE "RAVIOLI" ETOILE
"RAVIOLI" AUSSTECHEUR STERN

cm. 6,5



ART. 1619

TAGLIARAVIOLI CUORE
"RAVIOLI" CUTTER HEART SHAPE
COUPE "RAVIOLI" COEUR
"RAVIOLI" AUSSTECHEUR HERZ

cm. 5 - 8



ART. 1629

TAGLIARAVIOLI ROTONDO
ROUND "RAVIOLI" CUTTER
COUPE PATE ROND
RAVIOLI-AUSSTECHEUR RUND

cm. 3,0 - 4,8 - 5,8 - 8



ART. 1630

TAGLIARAVIOLI QUADRATO
SQUARE "RAVIOLI" CUTTER
COUPE PATE CARRE
RAVIOLI-AUSSTECHEUR VIERECKIG

cm. 4,8 - 5,8



ART. 1711

TAGLIARAVIOLI TRIANGOLARE
TRIANGLE "RAVIOLI" CUTTER
COUPE PATE TRIANGULAIRE
RAVIOLI-AUSSTECHEUR DREIECKIG

cm. 5,4



ART. 1713

TAGLIARAVIOLI OVALE
OVAL "RAVIOLI" CUTTER
COUPE PATE OVAL
RAVIOLI-AUSSTECHEUR OVAL

cm. 10

ART. SC1617

ART. SC1618

ART. SC1619

ART. SC1629

ART. SC1630

ART. SC1711

ART. SC1713



COLLEZIONE TAZZE E BAR

MUGS AND BAR
COLLECTION



La nuova tazza di Ottinetti ti segue ovunque!
Una linea semplice ma funzionale, Le Tazze possono essere utilizzate in varie occasioni: una festa, un evento speciale, le passeggiate degli sportivi, per servire un drink o appetizers nei locali alternativi e alla moda.

The new mugs by Ottinetti follow you everywhere!
An easy but functional line, Le Tazze can be used on different occasions. Thought for a party, a special event, a sporty walk, to serve drinks or appetizers in trendy and fashion clubs and bars.

COLLEZIONE TAZZE E BAR



ART. 1740

BICCHIERE ALLUMINIO
ALUMINUM TUMBLERS
VERRE EN ALUMINIUM
ALUMINIUM BECHER

cm. 7 - lt. 0,33



ART. 1741

BICCHIERE ALLUMINIO
ALUMINUM TUMBLERS
VERRE EN ALUMINIUM
ALUMINIUM BECHER

cm. 7 - lt. 0,18
cm. 8 - lt. 0,26
cm. 9 - lt. 0,50



**ART. 1700**

MOSCHETTONI DI COLORI ASSORTITI
CLOURED CARABINER
MOUSQUETON COLORÉ
KARABINER IN VERSCHIEDENEN FARBEN

ART. 1694

TAZZA ALLUMINIO
ALUMINIUM MUG
TASSE EN ALUMINIUM
ALUMINIUM BECKER
cm. 7 - lt. 0,33

**ART. 1695**

TAZZA ALLUMINIO
ALUMINIUM MUG
TASSE EN ALUMINIUM
ALUMINIUM BECKER

cm. 7 - lt. 0,33
cm. 8 - lt. 0,40
cm. 9 - lt. 0,50
cm. 9 - lt. 0,55

**ART. 1696**

TAZZA ALLUMINIO
ALUMINIUM MUG
TASSE EN ALUMINIUM
ALUBECKER

cm. 7 - lt. 0,18
cm. 8 - lt. 0,26
cm. 9 - lt. 0,50

**ART. 1695 RA**

TAZZA ALLUMINIO
ALUMINIUM MUG
TASSE EN ALUMINIUM
ALUMINIUM BECKER



cm. 7 - lt. 0,33



cm. 8 - lt. 0,40



cm. 9 - lt. 0,50

* Per i colori disponibili consultare COLORI DISPONIBILI pag. 92

* Find available colours at page 92



COLLEZIONE TAZZE E BAR



ART. 1282V032BI

GLACETTE PORTA BOTTIGLIA
OVALE
OVAL BOTTLE HOLDER
GLACETTE
FLASCHE KÜHLER



cm. 32



ART. 1283V018BI

GLACETTE PORTA BOTTIGLIA
BOMBATA
CURVED BOTTLE HOLDER
GLACETTE
FLASCHE KÜHLER



cm. 18



ART. 1275

SECCHIELLO APERITIVO
APPETIZERS BUCKET
SEAU APERO
KLEINER EIMER "APERITIVO"



cm. 12,5
h. 11

ART. 1276

RINFRESCATORE
ICE BUCKET/WINE COOLER
SEAU À GLACE
FLASCHEKÜHLER



cm. 18
h. 16

ART. 1993

BIDONCINO LATTE
LITTLE MILK CAN
POT A LAIT
KLEINER MILCHKANNE



lt. 0,6

ART. 1995

SECCHIELLO PORTAGHIACCIO
CON GRIGLIA
ICE BUCKET WITH DRAIN INSERT
SEAU A GLACE AVEC GRILLE
EISKUBEL MIT EINSATZ



cm. 12

COLLEZIONE TAZZE E BAR



ART. 1993V000BI

CARAFFA DECORATA
VERNICIATA
DECORATED JUG
CARAFE DECORÉ
WASSER KRUG-DEKORIERT



lt. 0,7 - 1,3



ART. 1284V013BI

COPERCHIO PER CARAFFA DECORATA
VERNICIATA
LID FOR DECORATED PAINTED JUG
COUVERGE POUR CARAFE DECORÉ
DECKEL FÜR DEKORIERTE WASSER-KUG



Ø cm. 9



ART. 1991

BROCCA ACQUA LISCIA
PLAIN JUG
CARAFE
WASSER KRUG



lt. 0,7 - 1,3

ART. 1992

BROCCA FESTONATA
DECORATED JUG
CARAFE DECORÉ
WASSER KRUG-DEKORIERT



lt. 0,7 - 1,3

Vassoi - Trays

ART. 1545

VASSOIO TONDO
ROUND TRAY
PLATEAU ROND
RUNDES TABLETT



cm. 32

ART. 1654 NC

VASSOIO CON INSERTO IN LEGNO
TRAY WITH WOOD INSERT
PLATEAU AVEC INSERT EN BOIS
TABLETT MIT HOLZEINSATZ



cm. 34

ART. 1279

VASSOIO TONDO
ROUND TRAY
PLATEAU ROND
RUNDES TABLETT



cm. 24 - 30 - 36
h. 3 cm.



ART. 1279 RA

VASSOIO TONDO
ROUND TRAY
PLATEAU ROND
RUNDES TABLETT



cm. 24 - 30 - 36
h. 3 cm.

ART. 1136

VASSOIO
TRAY
PLATEAU
TABLETT



cm. 14,5x23 22,5x22,5 18x30
22,5x30,5 24,5x37,5 31x48
40x60

ART. 1137

VASSOIO
TRAY
PLATEAU
TABLETT



cm. 14,5x23 22,5x22,5 18x30
22,5x30,5 24,5x37,5 31x48
40x60



COLLEZIONE COFFEE TIME

COFFEE TIME
COLLECTION



La vita è un bellissimo e interminabile viaggio
alla ricerca della perfetta tazza di caffè.
Il tutto accompagnato dall'avvolgente aroma
di un caldo caffè macinato fresco.

*Life is a wonderful and never ending journey
looking for the perfect and tasteful cup of coffee.
All this is accompanied by an all-embracing
coffee aroma.*

COLLEZIONE COFFEE TIME



ART. MAC.1675DCAL

**MACINACAFFÈ
SU CONTENITORE ALLUMINIO cm.10
CON SCRITTA CAFFÈ**
COFFEE GRINDER ON ALUMINUM JAR
cm.10 WITH "CAFFÈ" INSCRIPTION
MOULIN À CAFÉ SUR POT ALUMINIUM MAT
cm 10 AVEC INSCRIPTION CAFFÈ
KAFFEEMÜHLE MIT ALUMINIUMBEHÄLTER
UND KAFFEESCHRIFT ; GRÖSSE 10 cm



ART. MAC.1672TNMA

**MACINACAFFÈ
SU CONTENITORE ALLUMINIO cm.10
CON PORTAETICHETTA COLOR MARRONE**
PAINTED COFFEE GRINDER ON ALUMINUM
JAR cm.10 WITH BROWN LABEL HOLDER
MOULIN À CAFÉ PEINT SUR POT EN
ALUMINIUM MAT CM 10 AVEC PORTE-
ÉTIQUETTE
KAFFEEMÜHLE MIT ALUMINIUMBEHÄLTER ;
GRÖSSE 10 CM : FARBE SCHOKOBRAUN;
ETIKETTENHALTER



ART. MAC.1672VNBI

**MACINACAFFÈ SU CONTENITORE
ALLUMINIO cm.10 VERNICIATO BIANCO
CON PORTAETICHETTA**
PAINTED COFFEE GRINDER ON PAINTED
ALUMINUM JAR cm.10 WITH WHITE LABEL
HOLDER
MOULIN À CAFÉ PEINT SUR POT
EN ALUMINIUM PEINT CM 10
AVEC PORTE-ÉTIQUETTE
KAFFEEMÜHLE MIT ALUMINIUMBEHÄLTER ;
GRÖSSE 10 CM : FARBE WEISS;
ETIKETTENHALTER



ART. MAC.6651VNMA

**MACINACAFFÈ MARRONE
SU CONTENITORE VETRO Lt.0,75
CON SCRITTA CAFFÈ**
BROWN COFFEE GRINDER ON GLASS
Lt.0,75 WITH "CAFFÈ" INSCRIPTION
MOULIN À CAFÉ PEINT SUR BOCAL EN
VERRE 0,75 LT AVEC INSCRIPTION CAFFÈ
KAFFEEMÜHLE MIT RUNDEM
GLASBEHÄLTER UND MIT SCHRIFT ;
FARBE SCHOKOBRAUN; INHALT 0,75 LITER



ART. MAC.6651DNAL

**MACINACAFFÈ
SU CONTENITORE VETRO Lt.0,75
CON SCRITTA CAFFÈ**
COFFEE GRINDER ON GLASS Lt.0,75
WITH "CAFFÈ" INSCRIPTION
MOULIN À CAFÉ SUR BOCAL EN VERRE 0,75
LT AVEC INSCRIPTION CAFFÈ
KAFFEEMÜHLE MIT RUNDEM
GLASBEHÄLTER MIT SCHRIFT ;
INHALT 0,75 LITER



ART. MAC.6652VNMA

**MACINACAFFÈ MARRONE
SU CONTENITORE VETRO QUADRATO
Lt.0,50**
BROWN COFFEE GRINDER ON SQUARE
GLASS CONTAINER Lt.0,50
MOULIN À CAFÉ PEINT SUR BOCAL CARRE
EN VERRE 0,50 LT
KAFFEEMÜHLE MIT VIERECKIGEM
GLASBEHÄLTER ; INHALT 0,50 LITER :
FARBE SCHOKOBRAUN



ART. MAC.6652DNAL

**MACINACAFFÈ
SU CONTENITORE VETRO QUADRATO
Lt.0,50**
COFFEE GRINDER ON SQUARE GLASS
CONTAINER Lt.0,50
MOULIN À CAFÉ SUR BOCAL CARRE EN
VERRE 0,50 LT
KAFFEEMÜHLE MIT VIERECKIGEM
GLASBEHÄLTER ; INHALT 0,50 LITER

COLLEZIONE BARATTOLI

JAR COLLECTION



Contenitori per ogni gusto ed esigenza dallo stile ricercato e romantico e dai colori brillanti che riscaldano la casa e donano carattere all'atmosfera anche nei ristoranti.

Jars for different taste and needs, fashion-colour collections up to the most elegant pieces in glass and copper as well as the vintage shaped in aluminium. This is what creates very unique atmosphere at home and in trendy restaurants.

COLLEZIONE BARATTOLI



Contenitori in vetro rotondo a chiusura ermetica

Glass storage jars with hermetic lid

Bocaux en verre e fermeture hermetique

Vorratsdosen aus Glas mit hermetischen Deckel



Ø cm. 10
h. cm. 8
lt. 0,50



Ø cm. 10
h. cm. 11
lt. 0,75



Ø cm. 10
h. cm. 14
lt. 1



Ø cm. 10
h. cm. 20
lt. 1,5



Ø cm. 10
h. cm. 30
SPAGHETTI lt. 2

ART. 6656 D

CONTENITORE VETRO, COPERCHIO ALLUMINIO
OPACO, NEUTRO O CON SCRITTA

GLASS JAR WITH DULL ALUMINIUM LID, PLAIN OR WITH
INSCRIPTION

BOCAL EN VERRE AVEC COUVERCLE EN ALUMINIUM MAT,
NEUTRE OU AVEC INSCRIPTION

GLAS-VORRATSDOSE, DECKEL AUS MATTEM ALUMINIUM,
NEUTRAL ODER MIT SCHRIFT



Ø cm. 11
h. cm. 18
lt. 2



Ø cm. 18
h. cm. 14,5
lt. 2,4**

**** FINO AD ESAURIMENTO SCORTE**

UNITÀ MINIME IMBALLO MINIMUM PACKAGING UNIT

lt. 0,50	6 PZ/PCS
lt. 0,75	6 PZ/PCS
lt. 1,00	6 PZ/PCS
lt. 1,50	3 PZ/PCS
lt. 2,00	2 PZ/PCS
SPAGHETTI lt. 2,00	2 PZ/PCS

SCRITTE DISPONIBILI - AVAILABLE INSCRIPTIONS

lt. 0,50	SALE, SPEZIE, THE
lt. 0,75	SALE, SALE FINO, SALE GROSSO, THE, ZUCCHERO, CAFFÈ
lt. 1,00	SALE, SALE FINO, SALE GROSSO, THE, ZUCCHERO, CAFFÈ
lt. 1,50	PASTA, FARINA, RISO
lt. 2,00	BISCOTTI, CARAMELLE
SPAGHETTI lt. 2,00	SPAGHETTI



Contenitori in vetro rotondo a chiusura ermetica

Glass storage jars with hermetic lid
Bocaux en verr e fermeture hermetique
Vorratsdosen aus Glas mit hermetischen Deckel



Ø cm. 10
h. cm. 19
lt. 1,5



Ø cm. 10
h. cm. 13
lt. 1



Ø cm. 10
h. cm. 7
lt. 0,5

UNITÀ MINIME IMBALLO
MINIMUM PACKAGING UNIT

lt. 0,50	6 PZ/PCS
lt. 1,00	6 PZ/PCS
lt. 1,50	3 PZ/PCS

Art. 6633 D
COPERCHIO ALLUMINIO OPACO
SQUARE GLASS JAR WITH DULL ALUMINIUM LID
BOCAL CARRE EN VERRE AVEC COUVERCLE EN ALUMINIUM MAT
VIERECKIG GLAS-VORRATSDOSE AUS MATTEM ALUMINIUM



Coperchi disponibili
Available lids

COPERCHIO PIGNA



● Art. 6659D
■ Art. 6631D



● Art. 6659K
■ Art. 6631K



● Art. 6659L
■ Art. 6631L



● Art. 6659Q
■ Art. 6631Q

SOLO-ONLY-SEULEMENT-NUR
cm. 10



● Art. 6659V-RA
■ Art. 6631V-RA
COLOR RAME
ORDOS SABLE



● Art. 6659V-OR
■ Art. 6631V-OR
COLOR ORO
RAL: 1000/0019



Art. 6659V-RN
ROSSO NATALE
RAL: 3000



Art. 6659V-VN
VERDE NATALE
RAL: 6005

COPERCHIO TAPPO PIATTO



● Art. 6656D
■ Art. 6633D



● Art. 6656K
■ Art. 6633K



● Art. 6656V *
■ Art. 6633V



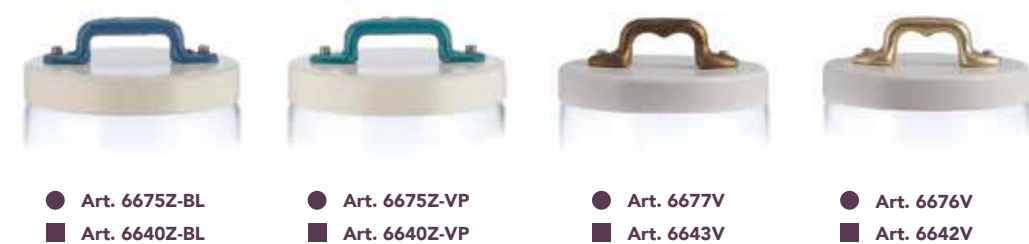
● Art. 6656Q
■ Art. 6633Q



* Per i colori disponibili consultare COLORI DISPONIBILI pag. 92
* Find available colours at page 92

Coperchi disponibili
Available lids

COPERCHIO CON PONTICELLO



COPERCHIO SUPER FLAT



COPERCHIO RIBASSATO IMPILABILE "PUZZLE"



* Per i colori disponibili consultare COLORI DISPONIBILI pag. 92
* Find available colours at page 92

COPERCHIO SUPER FLAT
CON POMOLO LEGNO



I Mignon

ART. 6660D

MIGNON IN VETRO C/COPERCHIO
TAPPO PIATTO ALLUMINIO OPACO



ART. 6660V *

MIGNON IN VETRO C/COPERCHIO
TAPPO PIATTO VERNICIATO



Chiusura Twist-off

ART. 6647D

C/COPERCHIO PIATTO
ALLUMINIO OPACO



ART. 6648D

C/COPERCHIO PIATTO
ALLUMINIO OPACO
FORATURA SPEZIE



ART. 6649D

C/COPERCHIO PIATTO
ALLUMINIO OPACO
FORATURA ZUCCHERO A VELO



* Per i colori disponibili consultare COLORI DISPONIBILI pag. 92
* Find available colours at page 92



Contenitori in alluminio con coperchio
Aluminum storage jars with lid

CONTENITORE ALLUMINIO

SCRITTE DISPONIBILI: AVAILABLE INSCRIPTIONS:
Ø 9 CAFFÉ, SPEZIE, THE, ZUCCHERO
Ø 10 CAFFÈ, FARINA, THE, ZUCCHERO, SALE,
SALE FINE, SALE GROSSO, SUGAR, COFFEE, TEA
Ø 13 FARINA, PASTA, RISO, ZUCCHERO, RICE

UNITÀ MINIME IMBALLO
MINIMUM PACKAGING UNIT

Ø 9 cm	6 PZ/PCS
Ø 10 cm	6 PZ/PCS
Ø 13 cm	4 PZ/PCS



Ø cm. 9
h. cm. 10
lt. 0,640

Ø cm. 10
h. cm. 12
lt. 0,940

Ø cm. 13
h. cm. 15
lt. 1,900

ART. 1647 D

CONTENITORE ALLUMINIO OPACO, NEUTRO O CON SCRITTA
DULL ALUMINUM STORAGE CANISTER, PLAIN OR WITH INSCRIPTION
BOITE EN ALUMINIUM MAT, NEUTRE OU AVEC INSCRIPTION
VORRATSDOSE AUS MATTEM ALUMINIUM, NEUTRAL ODER MIT SCHRIFT



ART. 7001

INTERNO IN POLIPROPILENE PER ALIMENTI
per barattoli Ø cm. 10 h. cm. 12, già inserito in tutti gli articoli con scritta "SALE"
POLYPROPYLENE INSERT
for jars Ø cm. 10 h. cm. 12, included for all items with "SALE" inscriptions
INTERIEUR EN POLYPROPYLENE
pour boîtes Ø cm. 10 h. cm. 12, inclus dans toutes les boites avec inscription "SALE"
POLYPROPYLENE EINSATZ
für Dosen Ø cm. 10 h. cm. 12, mit Schrift "SALE"

ART. 1652 D

CONTENITORE ALLUMINIO BASSO OPACO, NEUTRO O CON SCRITTA
DULL ALUMINUM LOW STORAGE CANISTER, PLAIN OR WITH INSCRIPTION
BOITE BASSE EN ALUMINIUM MAT, NEUTRE OU AVEC INSCRIPTION
NIEDRIGER VORRATSDOSE AUS MATTEM ALUMINIUM, NEUTRUM ODER MIT AUFSCHRIFT

CONTENITORE ALLUMINIO BASSO

SCRITTE DISPONIBILI: AVAILABLE INSCRIPTIONS:
Ø 16 BISCOTTI, COOKIES



Ø cm. 10
h. cm. 7
lt. 0,500

Ø cm. 13
h. cm. 8
lt. 1,00

Ø cm. 16
h. cm. 11
lt. 2,200

UNITÀ MINIME IMBALLO
MINIMUM PACKAGING UNIT

Ø 10 cm	6 PZ/PCS
Ø 13 cm	8 PZ/PCS
Ø 16 cm	2 PZ/PCS



Coperchi disponibili
Available lids

COPERCHIO PIGNA

	DECAPATO MATT	SATINATO MATT	LUCIDO POLISHED
CONTENITORE ALLUMINIO	Art. 1647D	Art. 1647K	Art. 1647L
CONTENITORE ALLUMINIO BASSO	Art. 1652D	Art. 1652K	Art. 1652L

COPERCHIO TAPPO PIATTO

	DECAPATO MATT	SATINATO MATT
CONTENITORE ALLUMINIO	Art. 1651D	Art. 1651 K
CONTENITORE ALLUMINIO BASSO	Art. 1655D	Art. 1655 K

COPERCHIO CON PONTICELLO

CON PONTICELLO



CONTENITORE ALLUMINIO

Art. 1675D

SOLO-ONLY

Ø 10 - 13



Art. 1679D

SOLO-ONLY

Ø 10 - 13



Art. 1683D

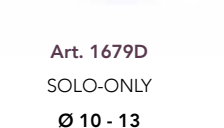
SOLO-ONLY

Ø 10 - 13

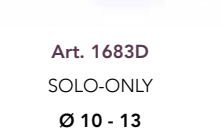


CONTENITORE ALLUMINIO BASSO

Art. 1676D



Art. 1681D



Art. 1684D



CONTENITORE ALLUMINIO

Art. 1679S-BL

SOLO-ONLY

Ø 10 - 13



Art. 1679S-VP

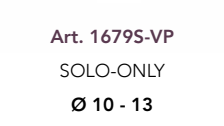
SOLO-ONLY

Ø 10 - 13



CONTENITORE ALLUMINIO BASSO

Art. 1678S-BL



Art. 1678S-VP



Contenitori in alluminio
con porta etichetta
Aluminium storage canister
with label holder

Ø cm. 10 - h. cm. 12
Ø cm. 13 - h. cm. 15
Ø cm. 16 - h. cm. 11



1674 D



1673 D



1672 D



1673 T BI



ART. 1672 T BI



1673 T MA



ART. 1672 T MA



Scatole in alluminio - Aluminium boxes



Ø cm. 13 h. cm. 8



Ø cm. 16 h. cm. 8,5



Ø cm. 20 h. cm. 10



Ø cm. 24 h. cm. 11

ART. 1677 D

SCATOLA ALLUMINIO OPACA, COPERCHIO CON PONTICELLO
DULL ALUMINUM STORAGE CANISTER
BOITE EN ALUMINIUM
VORRATSDOSE AUS LACKIERT ALUMINIUM

Coperchi disponibili
Available lids

ART. 1654



ART. 1677D



ART. 1682 D



Colori disponibili
Available colours



ART. 1654 V

SCATOLA ALLUMINIO VERNICIATA
COLORED ALUMINUM BOX
BOITE EN ALUMINIUM COLORÉ
VORRAT DOSE AUS FARBIGE ALLUMINIUM

Ø cm. 13 - h. cm. 8 Ø cm. 20 - h. cm. 10
Ø cm. 16 - h. cm. 8,5 Ø cm. 24 - h. cm. 11

UNITÀ MINIME IMBALLO
MINIMUM PACKAGING UNIT

Ø 13 cm	8 PZ/PCS
Ø 16 cm	2 PZ/PCS
Ø 20 cm	2 PZ/PCS
Ø 24 cm	2 PZ/PCS





RICAMBI



Accessori per caffettiera moka Spare parts and accessories for espresso coffee-maker

ART. 1401
ART. BL 4001 - IN BLISTER



FILTRO IMBUTO
FILTER FUNNEL
FILTRE ENTONNOIR
FILTER-TRICHTER

tz. ½ - 1 - 2 - 3 - 6 - 9 - 12

ART. 1402



PIASTRINA FILTRO
FILTER PLATE
PLAQUE FILTRE
FILTER-PLATTE

tz. ½ - 1 - 2 - 3 - 6 - 9 - 12

ART. 1408
ART. BL 4005 - IN BLISTER



PARASPRUZZI
SPRINKLING SHIELDER
PARE-GICLEE
SPRITZ-SCHÜTZER

ART. 7404



MANICO IN NYLON
NYLON HANDLE
ANSE EN NYLON
GRIFF AUS NYLON

tz. 1 - 3 - 6 - 9/12

ART. 7408



**MANICO IN NYLON
ATT. VERTICALE**
NYLON HANDLE
ANSE EN NYLON
GRIFF AUS NYLON

tz. 1 - 3 - 6 - 9/12

ART. 7406



POMOLO CON VITE
KNOB WITH SCREW
POMMEAU AVEC VIS
KNOPF
MIT SCHRAUBE

ART. 7407



VALVOLA
VALVE
VALVE
VENTIL

ART. 7405
ART. BL 4003 - IN BLISTER



**GUARNIZIONE IN GOMMA
PER CAFFETTIERE**
RUBBER GASKET
JOINT EN CAOUTCHOUC
GUMMIRING

tz. ½ - 1 - 2 - 3 - 6 - 9 - 12

ART. 7410
ART. BL 4010 - IN BLISTER



**GUARNIZIONE SILICONE PER
CAFFETTIERE**
COFFEE MAKER SILICONE GASKET
JOINT EN SILICON POUR CAFETIERE
EXPRESSO
SILIKON DICHTUNG FÜR
ESPRESSOKOCHER

tz. 1 - 2 - 3 - 6

Accessori per caffettiera moka in versione appendibile Spare parts and accessories for espresso coffee-maker hanging version

ART. BL 4002



tz. ½ - 1 - 2 - 3 - 6 - 9 - 12

**BLISTER 3 GUARNIZIONI
PER CAFFETTIERE + 1 FILTRO**
BLISTER PACK 3 COFFEE-MAKER
RUBBERGASKETS + 1 FILTER PLATE
BLISTER 3 JOINTS CAOUTCHOUC
POUR CAFETIERE EXPRESSO + 1 FILTRE
1 BLISTER 3 GUMMIDICHTUNG
FÜR KAFFEEMASCHINEN + 1 FILTER

ART. BL 4009



tz. 1 - 2 - 3 - 6

**BLISTER 3 GUARNIZIONI SILICONE
PER CAFFETTIERE + 1 FILTRO**
BLISTER PACK 3 COFFEE-MAKER
SILICONE GASKETS + 1 FILTER PLATE
BLISTER 3 JOINTS SILICON
POUR CAFETIERE EXPRESSO + 1 FILTRE
1 BLISTER 3 SILIKONDICHTUNG
FÜR ESPRESSOKOCHER + 1 FILTER

ART. BL 4004



**BLISTER MANICO + ACCESSORI
PER CAFFETTIERE**
BLISTER PACK COFFEE-MAKER
HANDLE + ACCESSORIES
BLISTER ANSE + ACCESSOIRES
POUR CAFETIERE EXPRESSO
BLISTER GRIFF + ZUBEHÖRE
FÜR KAFFEEMASCHINEN

tz. 1 - 3 - 6 - 9/12

ART. BL 4007



**BLISTER MANICO + ACCESSORI
PER CAFFETTIERE**
BLISTER PACK COFFEE-MAKER
HANDLE + ACCESSORIES
BLISTER ANSE + ACCESSOIRES
POUR CAFETIERE EXPRESSO
BLISTER GRIFF + ZUBEHÖRE
FÜR KAFFEEMASCHINEN

tz. 1 - 3 - 6 - 9/12



ART. **BL 9001/1** mm.3-pz. 3

ART. **BL 9001/2** mm.3-pz. 4

BLISTER GUARNIZIONI NASELLO
BLISTER PACK RUBBER GASKETS
FOR GLASS JAR
BLISTER JOINTS POUR BOCAL HERMETIQUE
BLISTER GUMMIDICHTUNG

ART. **BL 9002** mm. 4 - pz. 3



ART. **BL 9003**

BLISTER 20 GUARNIZIONI RANELLA
BLISTER PACK 20 RUBBER GASKETS
FOR BOTTLE STOPPERS
BLISTER 20 JOINTS POUR BOUCHON
HERMETIQUE
BLISTER 20 GUMMIDICHTUNG



ART. **BL 9004**

BLISTER 3 GRIGLIETTE LAVELLO
BLISTER PACK 3 SINK STRAINERS
BLISTER 3 GRILLES-EVIER
BLISTER ABFLUSS-SIEB 3 STÜCK



ART. **BL 9005**

BLISTER 1 GRIGLIETTA LAVELLO
BLISTER PACK 1 SINK STRAINER
BLISTER 1 GRILLE-EVIER
BLISTER ABFLUSS-SIEB 1 STÜCK



ART. **BL 9006**

BLISTER 2 RIDUTTORI PER FORNELLI
BLISTER PACK 2 GAS REDUCERS
BLISTER 2 REDUCTEURS POUR
PLAQUE DE CUISSON
BLISTER REDUZIER AUFSATZ
GASFLAMME 2 STÜCK



ART. **BL 9009**

BLISTER 24 TAPPI PER BOTTIGLIE
BLISTER PACK 24 PLASTIC CAPS
BLISTER 24 BOUCHONS EN PLASTIQUE
POUR BOUTEILLES
BLISTER 24 FLASCHEN VERSCHLÜSSE



PACKAGING



Confezioni singole avana personalizzate

Gift box for aluminum and glass jars
Boîte cadeaux pour pot en aluminium et bocales en verre
Geschenkverpackung für aluminum und glas Vorratdosen



75% recycled paper
25% natural fiber
from leaves



ART. CONF.AV.S100

PER / FOR / POUR / ZU

ALLUMINIO / ALUMINUM /
ALUMINIUM / ALUMINIUM
cm. 10

VETRO / GLASS/ VERRE / GLAS
lt. 0,50 - 0,75 - 1,00



ART. CONF.AV.S150

PER / FOR / POUR / ZU

VETRO / GLASS/ VERRE / GLAS
lt. 1,50



ART. CONF.AV.S200

PER / FOR / POUR / ZU

ALLUMINIO / ALUMINUM /
ALUMINIUM / ALUMINIUM
cm. 13

VETRO / GLASS/ VERRE / GLAS
lt. 2,00



ART. CONF.AV.S240

PER / FOR / POUR / ZU

VETRO / GLASS/ VERRE / GLAS
lt. 2,40

ART. CONF.AV.SSPA

PER / FOR / POUR / ZU

VETRO / GLASS/ VERRE / GLAS
lt. 2,00 SPAGHETTI



ART. CONF.AV.S090

PER / FOR / POUR / ZU

ALLUMINIO / ALUMINIUM /
ALUMINIUM / ALUMINIUM
cm. 9



ART. CONF.AV.S016

PER / FOR / POUR / ZU

ALLUMINIO / ALUMINIUM /
ALUMINIUM / ALUMINIUM
cm. 16



PACKAGING



Sacchetti 100% cotone personalizzati
100% cotton branded bags

ART. SAC.CO.

cm 22x22
cm 28x28
cm 35x35
cm 35x60
cm 35x70
cm 42x45
cm 46x45
cm 52x65
cm 62x78



Confezioni per linea Mani in Pasta

Gift box for Mani in Pasta Collection

ART. SC1621

ART. SC1622

ART. SC1623

ART. SC1624

ART. SC1625

ART. SC1626

ART. SC1628



ART. SC1617

ART. SC1618

ART. SC1619

ART. SC1629

ART. SC1630

ART. SC1711

ART. SC1713



Confezioni per linea Piccole

Gift box for Piccole Mini Pans

CONF.AV.PI



cm. 14



cm. 12



cm. 10

UN MONDO
DI COLORI

A WORLD
OF COLORS

Affianchiamo i nostri clienti nello studio e nella realizzazione di prodotti OEM che soddisfino appieno le loro esigenze, dando anche la possibilità di scelta di colori personalizzabili o tra la nostra gamma di colori permanenti*.

We support our customers by realizing OEM products that fully meet any needs. We also give the possibility of choosing colors on demand, among our permanent colors or as specific customized ones*.

*Cambio colore in base ai quantitativi richiesti
*Colors on demand based on MOQ

NOVITÀ 2025/2026
NEW IN 2025/2026



Colori disponibili - Available colours



FOOD-SAFE



OVEN-SAFE



DISHWASHER-SAFE



TABELLE
DI CONVERSIONE

CENTIMETRI	POLLICI
1 cm	0,39 in
2 cm	0,79 in
3 cm	1,18 in
4 cm	1,57 in
5 cm	1,97 in
6 cm	2,36 in
7 cm	2,76 in
8 cm	3,15 in
9 cm	3,54 in
10 cm	3,94 in
11 cm	4,33 in
12 cm	4,72 in
13 cm	5,12 in
14 cm	5,51 in
15 cm	5,91 in
16 cm	6,30 in
17 cm	6,69 in
18 cm	7,09 in
19 cm	7,48 in
20 cm	7,87 in
21 cm	8,27 in
22 cm	8,66 in
23 cm	9,06 in
24 cm	9,45 in
25 cm	9,84 in
26 cm	10,24 in
27 cm	10,63 in
28 cm	11,02 in
29 cm	11,42 in
30 cm	11,81 in

LITRI	ONCE
1 lt	33.814 us fl oz
2 lt	67.628 us fl oz
3 lt	101.44 us fl oz
4 lt	135.26 us fl oz
5 lt	169.07 us fl oz
6 lt	202.88 us fl oz
7 lt	236.70 us fl oz
8 lt	270.51 us fl oz
9 lt	304.33 us fl oz
10 lt	338.13 us fl oz
11 lt	371.95 us fl oz
12 lt	405.77 us fl oz
13 lt	439.58 us fl oz
14 lt	473.40 us fl oz
15 lt	507.21 us fl oz
16 lt	541.02 us fl oz
17 lt	574.84 us fl oz
18 lt	608.65 us fl oz
19 lt	642.47 us fl oz
20 lt	676.28 us fl oz
21 lt	710.09 us fl oz
22 lt	743.91 us fl oz
23 lt	777.72 us fl oz
24 lt	811.54 us fl oz
25 lt	845.35 us fl oz
26 lt	879.16 us fl oz
27 lt	912.98 us fl oz
28 lt	946.79 us fl oz
29 lt	980.61 us fl oz
30 lt	1014.4 us fl oz

ISTRUZIONI LAVAGGIO E MANUTENZIONE ARTICOLI IN ALLUMINIO



PRIMO UTILIZZO

Al primo utilizzo lavare gli oggetti, sciacquare con acqua bollente e asciugare; successivamente ungere l'interno con della materia grassa (olio o burro), poi risciacquare.

PENTOLAME

Raccomandiamo di utilizzare una fiamma moderata per cucinare con le pentole in alluminio in quanto hanno un'elevata conduttività termica e non necessitano alte temperature. Evitare di lasciare una pentola vuota sul fuoco, anche se basso, si potrebbe danneggiare lo strumento di cottura.

Possono apparire macchie di calcare se viene aggiunto il sale prima del punto di bollitura dell'acqua.

Si raccomanda l'uso di strumenti da cucina in silicone e legno per evitare graffi sulla superficie.

Una collezione Ottinetti idonea alle piastre a induzione è presente nel catalogo.

STAMPI PER DOLCI E BARATTOLI

Al primo utilizzo lavare gli oggetti, sciacquare con acqua bollente e asciugare.

Gli stessi sono idonei alla conservazione a temperatura ambiente dei seguenti alimenti (allegato IV DM 76/2007)

Prodotti di cacao e cioccolato (DL178/2003) - Caffè - Spezie ed erbe infusionali - Zuccheri - Cereali e prodotti derivati - Paste alimentari non fresche - Prodotti della panetteria - Legumi secchi e prodotti derivati - Frutta secca - Funghi secchi - Ortaggi essiccati - Prodotti della confetteria - Prodotti da forno finiti a condizione che la farcitura non sia a diretto contatto con l'alluminio.

Per gli altri alimenti (ad esempio sale) è necessaria la presenza del contenitore in polipropilene.

BEFORE USE

Before using any products we recommend to wash them with hot water and soft detergents and dry them.

Consequently grease the inside with oil or butter and then wash them again.

COOKWARE

We strictly recommend, to use moderate flames as aluminum cookware has a high heat conductivity and do not need high temperature. As option you can use a flame breaker.

High flames can damage the cookware.

Scale-marks can appear on the surface, if you do not boil water before adding salt.

Silicon and wooden kitchen tools are recommended to avoid scratches on the surface.

There is a specific line of our cookware induction suited in our range.

ALUMINUM BAKING MOLDS AND FOOD CONTAINERS

Wash them with hot water and soft detergent before their use. All food containers in aluminium are suited to preserve the following food types: (see regulation IV DM 76 /2007) Cocoa and chocolate products (DL178/2003)- Coffee powder and coffee beans-spices and herbs-sugar-cereals and similar products-dried pasta and noodles-bakery products-dry legumes and derived products-dried fruit-dries mushrooms-dried vegetables-candy products-patisserie products (all types of filling and stuffing can not be in direct contact with the aluminium surface) For salt or/ and acid food the polyethylene insert is strictly necessary.

CERAMICHE

Le nostre ceramiche sono lavabili in lavastoviglie, adatte alle cotture in forno fino a 600 gradi e possono essere utilizzate per conservare il cibo in frigo e congelatore.

Non sono idonee per cucinare a diretto contatto della fiamma viva.

Possono essere riposte in frigorifero previo raffreddamento. Il materiale è conforme all'utilizzo in forno a microonde.

Per evitare shock termici non inserire le ceramiche direttamente in forno dopo essere state tolte dal frigo o freezer.

MANUTENZIONE DEI PRODOTTI IN ALLUMINIO

La manutenzione dei prodotti in alluminio è semplice, tuttavia nel tempo potrebbe formarsi una patina scura.

Questa è una reazione naturale del materiale e può essere facilmente rimossa grazie a detergenti specifici reperibili nei supermercati.

Oltre a questi prodotti consigliamo alcuni metodi naturali:

- LAVAGGIO

Tutti i prodotti in alluminio sono lavabili a mano con l'uso di una spugna e detergenti non aggressivi per evitare graffi e la formazione di macchie sulla superficie.

Lavaggio in lavastoviglie: è possibile solo ed esclusivamente con detergenti specifici adatti all'alluminio che possono essere facilmente reperiti nei supermercati.

- LAVAGGIO ECO FRIENDLY

Acqua calda e aceto bianco

In questo modo elimineremo completamente l'antiestetica patina scura che generalmente si forma sulla superficie delle pentole di alluminio. In alternativa, possiamo anche far bollire l'acqua e l'aceto all'interno delle pentole di alluminio da pulire.

Succo di limone e passata di pomodoro

Un altro rimedio della nonna per pulire le pentole di alluminio consiste nell'utilizzare del succo di limone o di pomodoro.

Alcool e olio di oliva

Preparare anche una soluzione composta da 25 ml di alcool denaturato e 25 ml di olio di oliva. La soluzione così ottenuta deve essere applicata impiegando un panno morbido.

Sapone di marsiglia a acqua fredda

Applicare il sapone di Marsiglia sulla paglietta saponata inumidita. Dopo di che risciacquiamo la pentola di alluminio in acqua fredda.

CERAMIC

Our ceramic bowls are dishwasher-safe and suited for the oven up to 600 degrees , they can be used to preserve food in the refrigerator and freezer.

Not suited to cook on open flame.

Let them cool before store them in the refrigerator.

Microwave suited.

In order to avoid thermal shock, do not put the cold ceramics directly INTO the oven.

MAINTENANCE OF THE ALUMINIUM PRODUCTS

The maintenance of aluminum products is simple. With their usage they can get darker, but this reaction does not compromise their use. This is a natural reaction of the material and this dark sheet can be easily removed with specific detergents, which you find in the market.

Beside this product we recommend some natural methods:

- WASHING

All aluminium products can be hand-washed with soft detergents and sponges to avoid scratches and dark spots on the surface.

Dishwasher cleaning:is possible only and exclusively with specific detergents suited for aluminium products.

They can be easily found in any supermarket.

- ECO FRIENDLY METHODS

Hot water and vinegar

Simply use vinegar and hot water, as detergents.

Another method could be to boil water and vinegar in the cookware to eliminate spots on the surface.

Lemon juice or tomato juice

Other granny's method were and are to clean aluminum surface with lemon or tomato juice.

Alcohol and olive oil

Prepare a mixture of 25 ml of alcohol and 25 ml of olive oil. This mixture has to be applied with a soft cloth and then wash it with water accurately.

Marseille soap and cold water

Apply pure Marseille soap on the surface and clean with steel wool.

After this operation, wash in cold water.



